

SIBIR

SIBIR KSC 25025 D



Inhaltsverzeichnis

Warnhinweise.....	2	Seitenwechsel der Tür.....	12
Aufbau Ihres neuen Gerätes	8	Hilfreiche Tipps und Tricks.....	14
Gerätebeschreibung.....	9	Reinigung und Pflege.....	15
Verwendung Ihres Gerätes.....	10	Was tun, wenn.....	16
Betrieb.....	11	Entsorgung des Gerätes.....	17



Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist.

Zum Schutz des Lebens und Eigentums beachten Sie bitte die Vorsichtsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung, denn der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die aufgrund von Missachtungen entstehen.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen

- Nach EN-Norm

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Die Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

- Nach IEC-Norm

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

Die Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Halten Sie alle Verpackungsteile von Kinder fern, weil es die Gefahr des Erstickens besteht.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
- Wenn Sie das Gerät, mit Magnettürverschluss, gegen eine älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfalle wird.

Allgemeine Sicherheitsvorschriften



- **WARNUNG** - Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen wie
 - Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen vorgesehen.
 - Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
 - Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen
 - Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- **WARNUNG** - Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- **WARNUNG** - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden .
- **WARNUNG** - Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbaugehäuse dürfen nicht verschlossen oder blockiert werden.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder anderen Mittel, um den Entfrostsprozess zu beschleunigen, außer wenn die vom Hersteller empfohlen sind.
- **WARNUNG** - Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer wenn sie die vom Hersteller empfohlenen Typen sind.

- **WARNUNG** – Das Kältemittel und Isoliertreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Geräts handeln Sie es nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum. Nicht Flamme aussetzen
- **WARNUNG** – Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- **WARNUNG** – Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder tragbare Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf.
- **WARNUNG** – Die Lebensmittel müssen in den Tüten verpackt werden, bevor sie in den Kühlschrank gelegt werden, und die Flüssigkeiten müssen in Flaschen oder geschlossenen Behältern verpackt werden, um das Problem zu vermeiden, dass die Gestaltungsstruktur des Produktes nicht leicht zu reinigen ist.



Das Symbol ist eine Warnung und zeigt an, dass das Kältemittel und das Treibgas der Isolierung brennbar sind.

Warnung: Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen

Austauschen der Beleuchtungslampen

- **WARNUNG** - Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen enthalten.

Kältemittel

Das Kältemittel Isobuten (R600a) ist innerhalb des Kältemittelkreislaufs des Gerätes enthalten, und ein Naturgas mit einer besonders hohen Umweltverträglichkeit ist jedoch brennbar. Während des Transports und der Installation des Gerätes sollen Sie sicherstellen, dass keine der Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt ist.

Das Kältemittel (R600a) ist brennbar.

- **Warnung!** --Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Die Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie zu Augenverletzungen oder Entzündung führen können. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch des Kühlkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt ist.

Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt würde:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
- Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.

Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern.
Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



Elektrische Sicherheit

1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte Kurzschluss, Stromschlag oder Überhitzung und sogar einen Brand verursachen.
3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.
4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
6. Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.
7. Der Kühlschrank eignet sich nur für Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50Hz. Sollte die Spannungsfluktuation im Wohnbereich des Benutzers so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden. Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

Tägliche Nutzung

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht Explosionsgefahr
- Betreiben Sie keine anderen elektrogeräte innerhalb des Kühlschranks (zum Beispiel elektrische Eismaschinen, Mischungen usw.).
- Ziehen Sie, wenn Sie das Gerät ausstecken, immer am Stecker, nicht am Kabel.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts.

- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.
- Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden. Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
- Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
- Gefrorenes Essen können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
- Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen fern von dem Gerät, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt ist.
- Das Gerät ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und / oder Getränke im normalen Haushalt, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben, bestimmt. Das Gerät ist schwer. Beim Bewegen sollte man sehr sorgfältig vorgehen.
- Entfernen Sie nicht die Gegenstände aus dem Gefrierfach und berühren Sie nicht sie, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies Hautabschürfungen oder Frost / Gefrierbrand verursachen könnte.
- Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. zum Stehen oder als Träger.
- Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden.
- Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
- Überbelasten Sie die Türabsteller nicht oder legen nicht zu viele Nahrungsmittel im Gemüsefach, um Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden. Dies könnte zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
- Das vorliegende Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen und eignet sich somit nicht für das Einfrieren von Lebensmitteln.

Warnung!

Pflege und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie das Stromkabel aus der Buchse.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
- Verwenden Sie keine scharfen Objekte, um das Eis aus dem Gerät zu kratzen. Benutzen Sie einen Plastischaber

Installation Wichtig!

- Befolgen Sie für die elektrische Verbindung sorgfältig die Anweisungen in den einzelnen Absätzen.
Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es.
- Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an, sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum, sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es Überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Geräts an eine Wand zeigen, um den Kontakt zu warmen Teilen (Kompressor, Kondensator) zu vermeiden. Befolgen Sie die für die Installation relevanten Anweisungen, um Brandrisiken zu verhindern.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

Wartung

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
 - 1) Wenn das Gerät Frost-Free is
 - 2) Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält

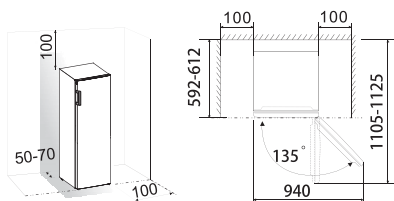
Aufbau Ihres neuen Gerätes

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie die folgenden Tipps lesen.

Belüftung des Gerätes



Um die Leistungsfähigkeit des Kühlsystems zu steigern und Energie zu sparen, ist es notwendig, eine gute Belüftung zur Wärmeverteilung um das Gerät herum zu bewahren. Aus diesem Grund sollte genügend Freiraum um den Kühlschrank herum vorhanden sein. Vorschlag: Lassen Sie einen Abstand von mindestens 50-70mm von der Geräterückseite bis zur Wand, mindestens 100 mm von der Geräteoberseite und mindestens 100 mm von Geräteseiten bis zur Wand und einen Freiraum vor dem Gerät, um die Türen in einem Winkel von 135° öffnen zu können. Siehe folgende Abbildungen.



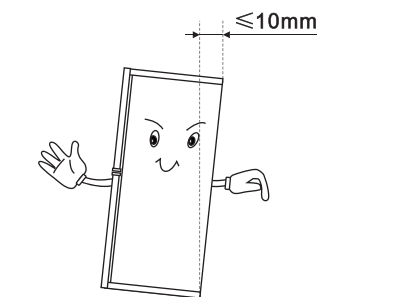
- Hinweis:**
 Dieses Gerät funktioniert gut innerhalb der Klimaklasse von N bis ST (siehe nachstehende Tabelle). Es funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn es über einen längeren Zeitraum Temperaturen unter- oder oberhalb des angegebenen Bereichs ausgesetzt war.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10°C bis +32°C
N	+16°C bis +32°C
ST	+16°C bis +38°C
T	+16°C bis +43°C

- Stellen Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie hohe Feuchtigkeit.
- Halten Sie das Gerät von dem direkten Sonnenlicht, Regen oder Frost fern. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, wie Öfen, Feuer oder Heizkörpern fern.

Nivellierung des Geräts

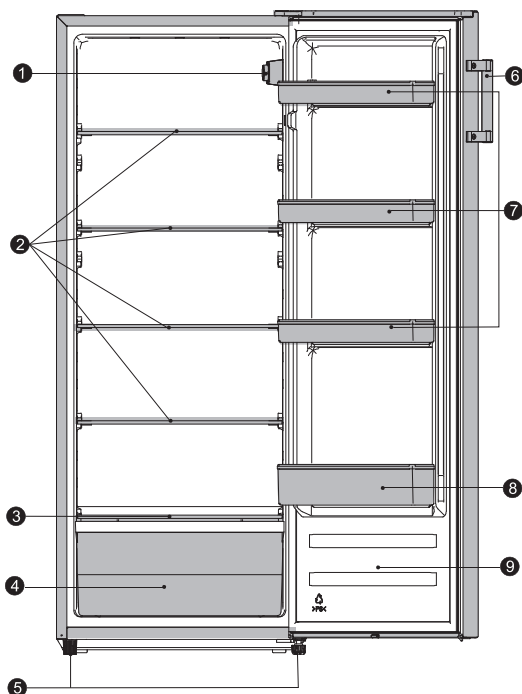
- Für einen ausreichenden Ausgleich und zirkulierende Luft in der unteren hinteren Teil des Gerätes können die unteren Füße angepasst werden.
- Sie können sie manuell von Hand oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel anpassen. Um das Selbstschließen der Türen zu ermöglichen, neigen Sie den Oberteil nach hinten um ca. 10 mm.



Gerätebeschreibung

Geräteansicht

1. Controller-Box und LED-Licht
2. Regal des Kühlschranks
3. Abdeckung des Gemüsefachs
4. Gemüsefach Einstellbare Fußteile
5. Adjustable bottom feet
6. Handle
7. Upper door shelf
8. Lower door shelf
9. Refrigerator door



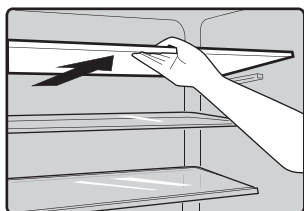
Hinweis: Aufgrund laufender Veränderungen an unseren Produkten kann es zu leichten Abweichungen zwischen diesem Benutzerhandbuch und ihrem Gerät kommen, doch die Funktionen und Betriebsweisen bleiben unverändert.

Verwendung Ihres Gerätes

Zubehör 1)

Bewegliche Regale / Tablettis

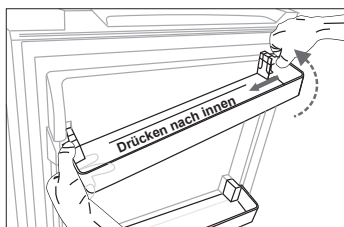
- Verschiedene Glas- oder Plastik-Lagerregale oder Weinregale werden in Ihrem Gerät enthalten. Verschiedene Modelle haben unterschiedliche Kombinationen und verschiedene Modelle haben unterschiedliche Eigenschaften.
- Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Schienen ausgestattet, so dass die Regale beliebig positioniert werden können.



Demontage/Montage des Türfachs

Achtung: Das Türfach darf nicht vom Benutzer abgenommen und installiert werden! Wenn das Türfach beschädigt ist, wenden Sie sich den Kundendienst. Sie können die folgenden Schritte befolgen, um das Türfach zu ersetzen.

Demontage des Türfachs



Drücken Sie die rechte Seite des Türfachs nach innen, während Sie die linke Seite halten. Wenn die Kerbe des Fachs von der Kühlschranktür losgelöst wurde, entfernen Sie das Fach schräg aufwärts.

Kühlfach 2)

- Zum Aufbewahren von Lebensmitteln, die nicht gefroren werden müssen und verschiedene Abschnitte für verschiedene Arten von Lebensmitteln geeignet sind.

Gemüsefach

- Zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse.

Betrieb

Inbetriebnahme und Temperaturregelung

- Stecken Sie den Stecker des Anschlusskabels in die Steckdose mit einem Schutzerdungskontakt ein. Wenn die Kühlfachtür geöffnet wird, wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet. Nachdem der Kühlschrank positioniert ist, warten Sie 5 Minuten, bevor der Strom versorgt wird. Lagern Sie nichts, bis die Temperatur im Kühlschrank niedrig genug ist.
- Der Temperaturwahlschalter befindet sich rechts vom Kühlfach.
- Zur optimalen Lebensmittelkonservierung ist eine mittlere Einstellung im Allgemeinen die beste.

Die Einstellung "0" bedeutet:

Aus.

Durch Drehen im Uhrzeigersinn können Sie das Gerät einschalten.

Die Einstellung 1 bedeutet:

Die höchste Temperatur, wärmste Einstellung.

Die Einstellung 7 (Endanschlag) bedeutet:

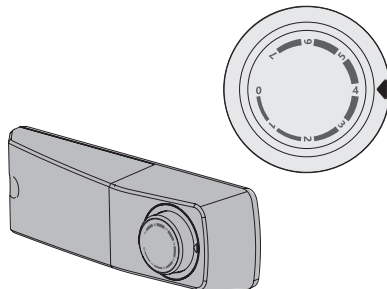
Der niedrigste Temperatur, kälteste Einstellung.

Wichtig! Normalerweise empfehlen wir Ihnen, eine Einstellung von 2 oder 3 oder 4 auszuwählen; Wenn Sie die Temperatur höher oder niedriger einstellen möchten, drehen Sie bitte den Knopf entsprechend auf eine wärmere oder kältere Einstellung. Wenn Sie den Knopf auf eine kältere Einstellung drehen, kann dies zu einer Steigerung der Energieeffizienz führen. Andernfalls kann es zu Energieverbrauch führen.

Wichtig! Hohe Umgebungstemperaturen (z.B. an heißen Sommertagen) und eine kalte Einstellung (Position 6 bis 7) können einen Dauerlauf oder auch einen Non-Stop des Kompressors verursachen!

Grund: Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, muss der Kompressor kontinuierlich laufen, um die niedrige Temperatur im Gerät zu halten.

HINWEIS: Hohe Temperaturen führen zu einem schnellen Verderben der Lebensmittel.



Auswechseln des LED-Lichts

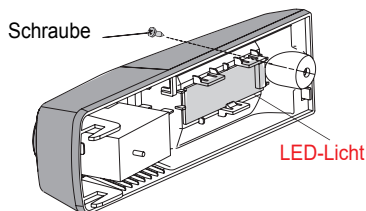


Warnung! Wenn die Glühbirne beschädigt ist, **WECHSELN SIE NICHT DURCH DEN BENUTZER AUS!**

Das Auswechseln des LED-Lichts durch unerfahrene Personen kann zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Es muss durch qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden. Wenden Sie sich an Ihr örtliches Service Force Center.

Vor dem Auswechseln des LED-Lichts schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, oder ziehen Sie die Sicherung oder den Schutzschalter aus.

- LED-Licht-Daten: 220-240V, MAX 2W
- Ziehen Sie den Netzstecker aus. Lösen
- Sie die Schraube, um das LED-Licht auszuwechseln.
- Wechseln Sie das defekte LED-Licht aus.
- Setzen Sie den Kühlschrank wieder in Betrieb.

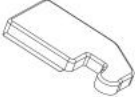


Seitenwechsel der Tür

Sie können die Seite, an der die Tür geöffnet wird, wahlweise von rechts (wie ausgeliefert) nach links ändern, sollte es die Einbaustelle erfordern.

Warnung! Beim Seitenwechsel der Tür darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose entfernt werden.

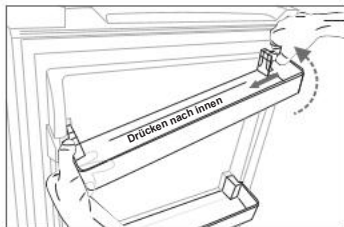
Benötigte Werkzeuge:

Nicht mitgeliefert		
		
8mm Steckschlüssel	Schraubendreher mit dünner Klinge	Spachtel
		
Kreuzförmige Schraubenzieher	Rollabzelschlüssel	8mm Schraubenschlüssel
Zusätzliche Teile (in der Plastiktüte)		
		
Linke Scharnierabdeckung		

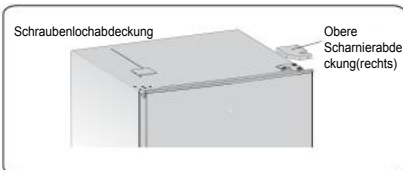
Hinweis: Bei Bedarf können Sie den Kühlschrank auf seine Rückseite legen, um den Zugriff auf den Boden zu erhalten. Sie sollten den Kühlschrank dabei auf weiches Schaumverpackungsmaterial oder ähnliches Material legen, um die Beschädigung der Kühlrohre an der Rückwand des Kühlschranks zu vermeiden. Um die Tür umzukehren, werden die folgenden Schritte allgemein empfohlen.

1. Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht. Öffnen Sie die obere Tür, nehmen Sie alle Türfächer (um Beschädigung der Regale zu vermeiden) und dann schließen Sie die Tür.

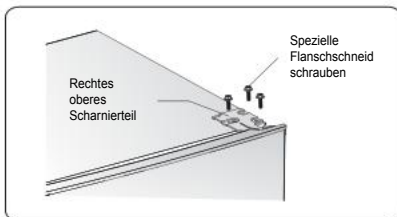
Demontage des Türfachs



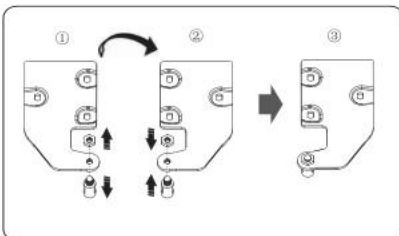
2. Verwenden Sie einen Spachtel oder einen Schraubendreher mit dünner Klinge, um die Schraubenlochatbedeckung an der oberen linken Ecke des Kühlschranks und die obere Scharnierabdeckung an der oberen rechten Ecke des Kühlschranks abzuhebeln.



3. Lösen Sie spezielle Flanschschnidschrauben, die zur Befestigung des rechten oberen Scharnierteils verwendet werden, durch einen 8mm Steckschlüssel oder einen Schraubenschlüssel (Bitte tragen Sie die obere Tür mit der Hand, wenn Sie es tun).



4. Entfernen Sie die obere Scharnierachse, bewegen Sie sie auf die umgekehrte Seite und ziehen Sie sie fest an, und legen Sie sie dann an einen sicheren Ort.

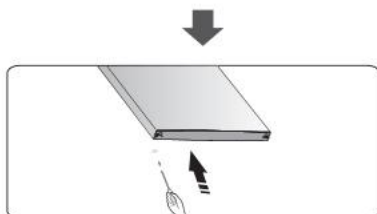
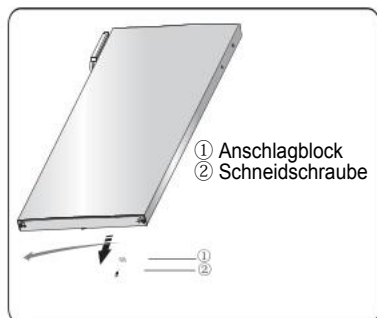


5. Entfernen Sie die Tür vom unteren Scharnier.

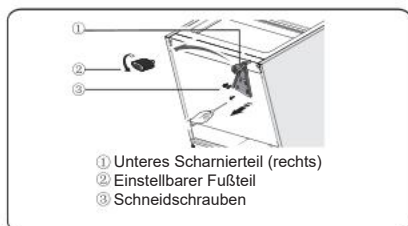
HINWEIS: Achten Sie beim Entfernen der Tür auf die Unterlegscheiben zwischen dem unteren Scharnier und der Unterseite der unteren Tür, die an der Tür kleben kann. Verlierer nicht.



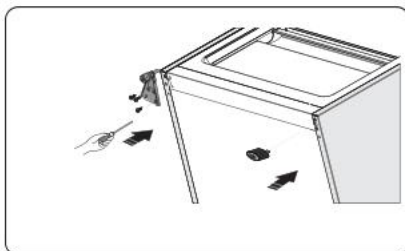
6. Legen Sie die obere Tür auf eine glatte Oberfläche mit seiner Verkleidung nach oben. Lösen Sie die Schraube ② und das Teil ①, und installieren Sie sie dann auf die linke Seite und sie fest anziehen.



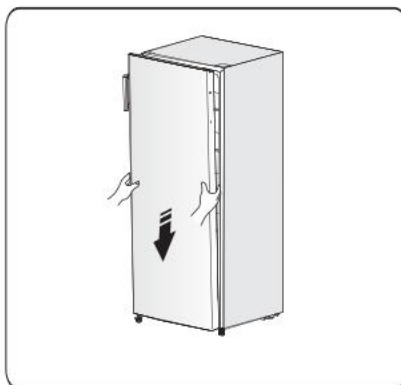
7. Legen Sie den Kühlschrank auf weiche Schaumverpackung oder ähnliches Material. Entfernen Sie beide einstellbaren Bodenfüße und das untere Scharnierteil, indem Sie die speziellen Flanschschneidschrauben abschrauben.



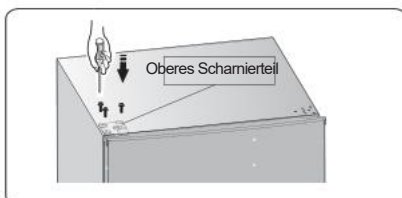
8. Ersetzen Sie das untere Scharnierteil auf die linke Seite und befestigen Sie es mit den speziellen Flanschschneidschrauben. Ersetzen Sie die vordere Fuß-Festplatte auf eine andere Seite und befestigen Sie sie.



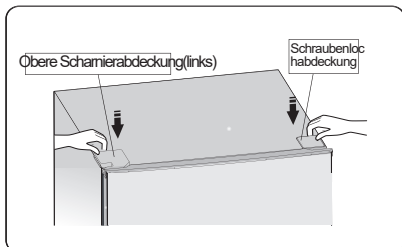
9. Bewegen Sie die Tür in die richtige Position, stellen Sie das untere Scharnierteil ein, und stellen Sie die Scharnierachse in das untere Loch der Tür.



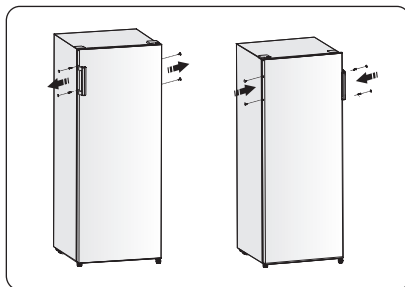
10. Bewegen Sie das obere Scharnierteil und stellen Sie die obere Scharnierachse in das obere Loch der Tür ein und stellen Sie die Position der Tür ein (Bitte tragen Sie die obere Tür mit der Hand, wenn Sie es tun) und befestigen Sie das obere Scharnierteil mit den speziellen Flanschschneidschrauben.



11. Installieren Sie die Schraubenlochabdeckung auf der oberen rechten Ecke des Kühlschranks. Montieren Sie die obere Scharnierabdeckung (in der Plastiktüte) auf der linken Ecke. Setzen Sie die andere obere Scharnierabdeckung in die Plastiktüte.



12. Bewegen Sie den Griff von der linken Seite der Tür zur rechten Seite.



13. Öffnen Sie die obere Tür und installieren Sie die Türregale und dann schließen Sie sie.

Warnung!

Beim Wechseln der Seite, an der sich die Tür öffnet, darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Zuvor ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Hilfreiche Tipps und Tricks

Geräusche während des Betriebs

Folgende Geräusche sind für die Kühl- und Gefriergeräte charakteristisch:

Klicks- Sobald der Kompressor ein- oder ausschaltet ist, ist ein Klicken zu hören.

Brummen- Sobald der Kompressor läuft, ist ein Brummen zu hören.

Blubbern- Wenn das Kühlmittel in die dünnen Rohre fließt, können ein Blubbern oder Spritzgeräusche zu hören sein.

Spritzgeräusche- Auch wenn der Kompressor ausgeschaltet wurde, kann dieses Geräusch kurzfristig hörbar sein.

Energiespartipps

- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Öfen, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu oft oder lassen Sie die Tür länger als nötig geöffnet.
- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als nötig ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seitenplatten und die Rückwand des Gerätes in einiger Entfernung von der Wand sind und folgen Sie den Anweisungen für die Installation.
- Wenn die Abbildung die richtige Kombination für die Schubladen, das Gemüsefach und die Regale zeigt, passen Sie die Kombination nicht an, da sie einen Effekt auf den Energieverbrauch bringen würde.

Tipps für das Kühlen von frischen Lebensmitteln

Um die besten Leistungen zu erzielen:

- Lagern Sie keine warmen Speisen oder dampfenden Flüssigkeiten im Gerät
- Bedecken Sie Lebensmittel oder wickeln Sie sie ein, insbesondere wenn Sie stark riechen.
- Positionieren Sie die Lebensmittel so, dass die Luft frei zirkulieren kann.

Tipps für das Kühlen

- Fleisch (alle Sorten): Wickeln Sie es in Plastiktüten und stellen Sie es auf die Glasablage über dem Gemüsefach. Bewahren Sie auf diese Weise aus Sicherheitsgründen höchstens ein bis zwei Tage auf.
- Gekochte Lebensmittel, kalte Speisen usw.: Sie sollten bedeckt sein und können auf jedem Regal platziert werden.
- Obst und Gemüse: Sie sollten gründlich gereinigt und in die spezielle Schublade (n) gelegt werden.
- Butter und Käse Sie sollten in luftdichter Folie oder Kunststoffolie verpackt werden, um so viel Luft wie möglich auszuschließen.
- Milchflaschen: Sie sollten einen Deckel haben und im Flaschenregal an der Tür gelagert werden.

HINWEIS: Um die bestmögliche Energieeffizienz dieses Produkts zu erzielen, platzieren Sie bitte alle Regale und Schubladen in ihren vorgesehenen Positionen (siehe Abbildung oben).

Reinigung und Pflege

Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät (einschließlich Zubehörteile für Interieur) regelmäßig gereinigt werden.

Das Gerät sollte mindestens alle zwei Monate gereinigt und gewartet werden.



Warnung! Stromschlaggefahr!

- Das Gerät sollte während der Reinigung ausgesteckt sein. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, oder schalten Sie den Leistungsschalter oder die Sicherung ab.

Wichtig!

- Nehmen Sie vor dem Reinigen die Lebensmittel aus dem Gerät. Lagern Sie sie an einem kühlen, gut bedeckten Ort.
- Reinigen Sie das Gerät auf keinen Fall mit einem Dampfreiniger. Es könnte sich Feuchtigkeit an den elektrischen Bauteilen bilden.
- Heißer Dampf könnte die Plastikteile beschädigen.
- Ätherische Öle und organische Reinigungsmittel können Plastikteile angreifen (z. B. Zitronensaft oder der Saft der Orangenhaut, Buttersäure, Reiniger mit Ethansäure). Achten Sie darauf, dass derartige Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keinerlei Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät und das innere Zubehör mit einem Tuch und lauwarmem Wasser. Es kann auch handelsübliches Geschirrspülmittel verwendet werden.
- Wischen Sie anschließend alles mit frischem Wasser und einem sauberen Geschirrtuch ab.
- Am Kondensator angesammelter Staub führt zu einem höheren Stromverbrauch; reinigen Sie den Kondensator auf der Geräterückseite einmal im Jahr mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger. (Nur für das Außenkondensatorprodukt)
- Überprüfen Sie die Wasserablauföffnung an der Rückwand des Kühlfachs.
- Beseitigen Sie ein verstopftes Ablaufloch mit einem weichen grünen Stift; Seien Sie vorsichtig, damit sie das Fach nicht mit einem scharfen Objekt beschädigen.
- Nehmen Sie das Gerät nach dem Trocknen wieder in Betrieb.

Abtauen

Warum abzutauen

- Das in der Nahrung oder Luft enthaltene Wasser kann eine Frostschrift im Inneren bilden. Es wird den Kühlschrank schwächen, wenn die Frost dick ist. Wenn sie mehr als 10 mm dick ist, sollten Sie auftauen.

Abtauen im frischen Kühlfach

- Er wird automatisch durch Schalten des Temperaturreglers Ein oder Aus gesteuert, so dass Sie abzutauen nicht brauchen. Das Abtauwasser wird durch ein Abflussrohr an der Rückseite des Kühlschranks automatisch in eine Auffangschale abgelassen.

Für lange Zeit außer Betrieb setzen

- Entfernen Sie alle gekühlten Verpackungen.
- Schalten Sie das Gerät durch Drehen des Temperaturreglers auf Position "0" aus.
- Entfernen Sie den Netzstecker oder schalten Sie die Stromversorgung ab oder trennen Sie sie.
- Gründlich reinigen (siehe Abschnitt: Reinigung und Pflege)
- Lassen Sie die Tür offen, um Geruchsbildung zu vermeiden.

Hinweis: Wenn das Gerät Gefrierfach enthält.

Was tun, wenn...



Warnung! Unterbrechen Sie vor der Fehlerbehebung die

Stromversorgung. Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine kompetente Person darf eine Fehlerbehebung durchführen, die nicht in dieser Anleitung beschrieben ist.

Wichtig! Bei normalem Gebrauch gibt es einige Geräusche (Kompressor, Kältemittelkreislauf)

Wichtig!

Die Reparaturen am Kühl- / Gefrierschrank dürfen nur von kompetenten Service-Technikern vorgenommen werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefährdungen für den Benutzer führen. Wenn Ihr Gerät repariert werden muss, nehmen Sie bitte Kontakt mit Ihrem Fachhändler oder Ihrem lokalen Kundendienst auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Stecker ist nicht oder nur locker eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker ein.
	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Prüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Die Buchse ist defekt	Defekte Teile müssen von einem Elektriker repariert werden.
Das Gerät kühlt zu stark.	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine wärmere Temperatur ein.
Die Lebensmittel sind zu warm.	Die Temperatur ist nicht angemessen eingestellt.	Siehe Abschnitt „Erste Inbetriebnahme“.
	Die Tür war längere Zeit offen.	Öffnen Sie die Tür nur so lange wie nötig.
	In den letzten 24 Stunden wurden viele warme Lebensmittel in das Gerät gestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine kältere Temperatur ein.
	Das Gerät steht in der Nähe einer Hitzequelle.	Siehe Abschnitt „Aufstellungsstandort“.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Die Glühbirne ist defekt.	Siehe Abschnitt „Glühbirne austauschen“.
Starke Frostbildung, womöglich auch an der Türdichtung.	Die Türdichtung ist nicht luftdicht (womöglich nach dem Versetzen der Tür).	Erwärmen Sie die Abschnitte der Türdichtung, die lecken, langsam mit einem Haartrockner (auf niedriger Stufe). Bringen Sie die erwärmte Türdichtung gleichzeitig mit der Hand in Form, damit sie richtig sitzt.
Ungewöhnliche Geräusche	Das Gerät steht nicht eben	Stellen Sie die Füße nach.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Objekte.	Verschieben Sie das Gerät leicht.
	Ein Bauteil, z. B. ein Rohr auf der Geräterückseite, berührt ein anderes Teil des Geräts oder die Wand.	Drücken Sie das Bauteil gegebenenfalls vorsichtig aus dem Weg.
Der Kompressor startet nicht sofort nach Änderung der Temperatureinstellung.	Das ist normal; es liegt kein Fehler vor.	Der Kompressor startet erst nach einer gewissen Zeit.
Es hat sich Wasser am Boden oder auf den Abstellflächen gesammelt.	Das Wasserabflussloch ist verstopft.	Siehe Abschnitt „Reinigung und Pflege“.

Entsorgung des Gerätes

Dieses Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien mit dem Recycling-Symbol sind recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung in dem dafür vorgesehenen Sammelcontainern .

Vor der Geräteentsorgung

1. Stecken Sie den Hauptstromschalter aus der Steckdos

2. Trennen Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es mit dem Netzstecke

Warnung! Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Die Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie zu Augenverletzungen oder Entzündung führen können. Stellen Sie sicher, dass der Schlauch des Kühlkreislaufs vor der ordnungsgemäßen Entsorgung nicht beschädigt ist.

	Richtige Entsorgung dieses Produkts
	Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden kann. Vielmehr muss es zu den dafür vorgesehenen Sammelcontainern für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden. Indem Sie sicherstellen dass Sie das Produkt korrekt entsorgen, beugen Sie potentiellen negativen Auswirkungen für Umwelt und die Gesundheit der Menschen vor, die durch eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkt entstehen könnten. Für weitere detaillierten Informationen über das Recycling des Produkts erhalten Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den Entsorgungsdienstleistern für Haushaltsabfälle oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden

- Wenn Sie die Tür längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.

Reihenfolge	Fächer TYP	Ziel-Lagertemperatur [° C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2 ~ +8	Eier, Fertiggerichte, abgepackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
2	Frisches Essen	0 ~ +4	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, gekochtes Essen usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage)
3	Wein	+5 ~ +20	Rotwein, Weißwein, Sekt usw.

Hinweis: Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend den Fächern oder der Ziel-Lagerungstemperatur Ihrer gekauften Produkte.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es sowie lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Reinigung des Wasserspenders (speziell für Wasserspenderprodukte):

- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser angesaugt wurde.

Contents

Safety and warning information_____	2	Reversing the door _____	12
Installing your new appliance_____	8	Helpful hints and tips _____	14
Description of the appliance _____	9	Cleaning and care _____	15
Using your appliance_____	10	What to do if... _____	16
Operation_____	11	Disposal of the appliance_____	17



Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

- According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

- According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning

use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety



- **WARNING** — This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- **WARNING** —When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING** —Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING**—Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.



The symbol  is a warning and indicates the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.

Warning: Risk of fire / flammable materials

Replacing the illuminating lamps

- **WARNING**—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.



Electrical safety

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.

-
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
 - Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
 - The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
 - Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
 - Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
 - Do not place the appliance in direct sunlight.
 - Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
 - The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet. The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
 - Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
 - Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
 - Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
 - Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
 - To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.
 - **This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, and it is not suitable for freezing foodstuffs.**

caution!**Care and cleaning**

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

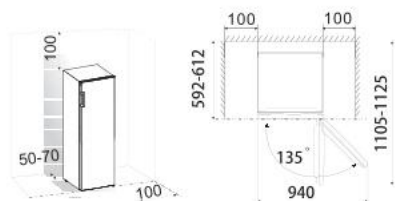
- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
 - 1)If the appliance is Frost Free.
 - 2)If the appliance contains freezer compartment.

Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should review the following tips.

Ventilation of appliance

 In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator. It is advisable for there to be 50-70mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top, at least 100mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 135°. Please see the following diagrams.



●Note:

This appliance performs well within the climate class from N to ST showed in the table below.

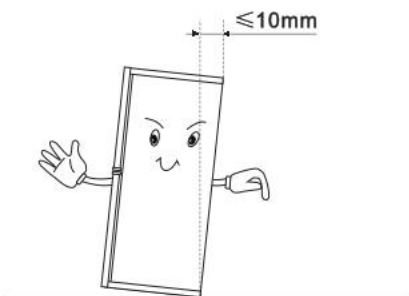
It may not work properly if left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- Stand your appliance in a dry place to avoid moisture damage.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

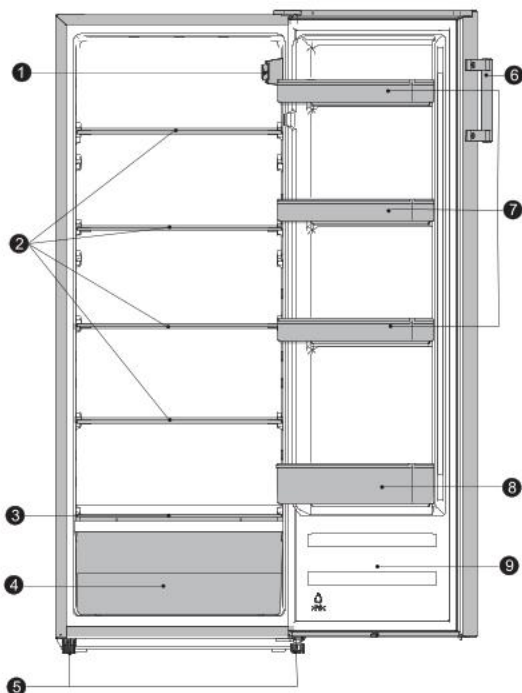
- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted.
- You can adjust them manually using a suitable spanner. To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by about 10mm.



Description of the appliance

View of the appliance

- 1.Controller box and LED light
- 2.Refrigerator shelf
- 3.Vegetable drawer cover
- 4.Vegetable drawer
- 5.Adjustable bottom feet
- 6.Handles
- 7.Upper door shelf
- 8.Lower door shelf
- 9.Refrigerator door



Note: Due to constant development of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and usage remain the same.

Using your appliance

Accessories 1)

Movable shelves/trays

- Various glass, plastic storage shelves or wire trays are included with your appliance—different models have different combinations and different models have different features.
- The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Remove and install the door shelf

Warning: The door shelf must not be removed and installed by the user! If the door shelf is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the door shelf, the below steps can be followed:

Remove the door shelf



Press the right side of the door shelf inwardly, while holding the left side. When the notch of the shelf has been detached from the refrigerator door, remove the rack obliquely upwardly.

Install the door shelf



Firstly tilt the left side of the door shelf, and make sure the notch has been fastened to the door. Then press the right side inwardly, push it down to the right place.

Refrigerator compartment 2)

- For storing food that does not need to be frozen and different sections suitable for different kinds of food.

Vegetable Drawer

- For storing fruit and vegetables.

Operation

Starting up and temperature regulation

- Insert the plug of the connection lead into the plug socket with protective earth contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lighting is switched on. After the fridge has been placed in position, wait for 5 minutes before electricity is supplied. Don't store anything until the temperature inside the fridge becomes low enough.
- The temperature selector knob is located on the right of the refrigerator compartment.
- **For optimum food preservation, a medium setting is generally the most suitable.**

Setting 0 means:

Off.

Clockwise rotate the knob to turn on the appliance.

Setting 1 means:

Highest temperature, warmest setting.

Setting 7 (end-stop) means:

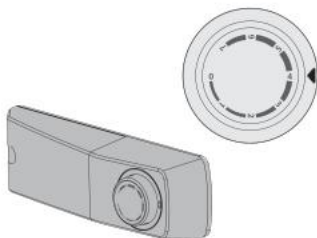
Lowest temperature, coldest setting.

Important! Normally we advise you select setting of 2 or 3 Or 4, if you want the temperature higher or colder please turn the knob to warmer or colder setting accordingly. When you turn the knob to colder which can lead to the more energy efficiency-Otherwise, it would result in more energy-consuming.

Important! High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting (position 6 to 7) may cause the compressor to run continuously or even non-stop!

Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.

NOTE: High temperature setting will accelerate food waste.

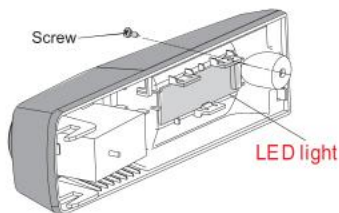


Changing the LED light

Warning! If the LED light is damaged. DO NOT CHANGE IT BY THE USER!

Changing the LED light carry out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. It must be replaced by a qualified persons in order to avoid a hazard. Contact your local Service Force Center for help.

- Before changing the LED light, switch off the appliance and unplug it, or pull the fuse or the circuit breaker.
- LED light data: 220~240 V, MAX 2W
- Unplug the mains plug.
- To change the LED light, undo the screw.
- Changing the defective LED light.
- Put the refrigerator back into operation.

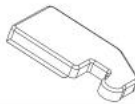


Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if required.

Warning! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket.

Tools you will need

Not provided		
		
8mm socket wrench	Thin-blade screwdriver	Putty knife
		
Cross-shaped screwdriver	Monkey wrench	8mm wrench
Additional parts (in the plastic bag)		
		
Left Hinge Cover		

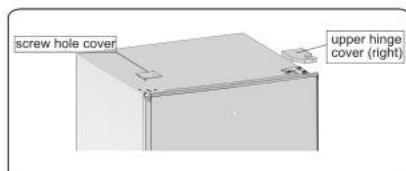
Note: If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

1. Stand the refrigerator upright. Open the upper door to take out all door racks (to avoid damage) and then close the door.

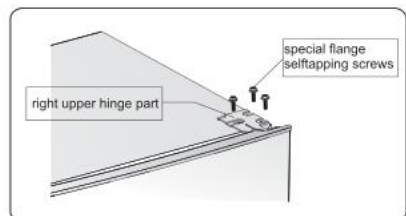
Remove the door shelf



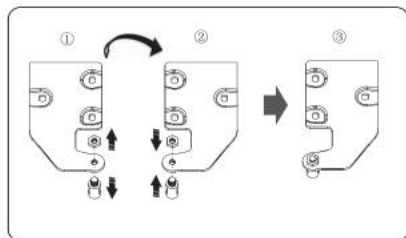
2. Use a putty knife or thin-blade screwdriver to prize the screw hole cover which is at the top left corner of the refrigerator, and the upper hinge cover which is at the top right corner of the refrigerator.



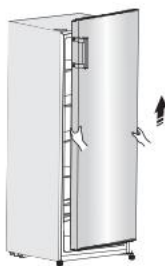
3. Unscrew the special flange self-tapping screws which are used for fixing the right upper hinge part by a 8mm socket driver or a spanner (please support the upper door with your hand when doing it).



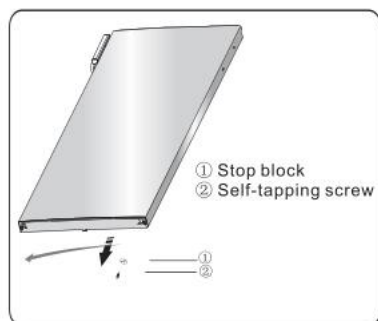
4. Remove the upper hinge axis, transfer it to reversed side and tighten securely, then put it in a safe place.



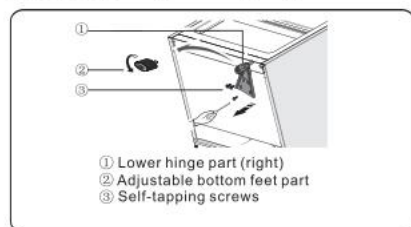
5. Remove the door from the lower hinge
NOTE: When removing the door, watch for washer(s) between the lower hinge and the bottom of the lower door that may stick to the door. Do not lose.



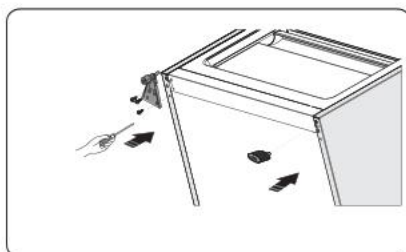
6. Place it on a smooth surface with its panel upwards. Loose screw



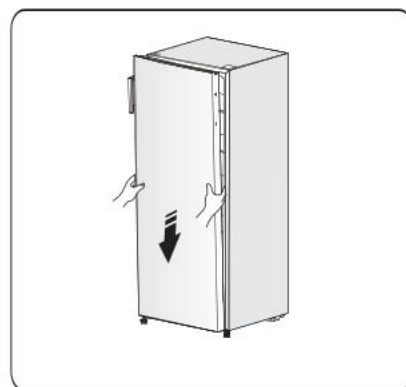
7. Lay the refrigerator on soft foam packaging or similar material. Remove both adjustable bottom feet parts, and the lower hinge part by unscrewing the special flange self-tapping screws.



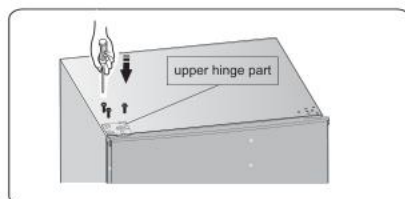
8. Replace the lower hinge part to the left side and fixing it with the special flange self-tapping screws. Replace the adjustable bottom feet parts to another side and fixing it.



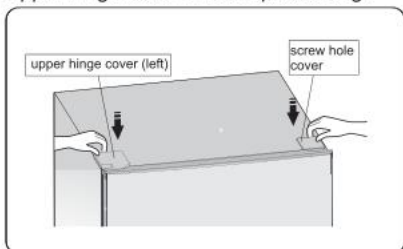
9. Transfer the door to the property position, adjust the lower hinge part, make the hinge axis into the lower hole of the door.



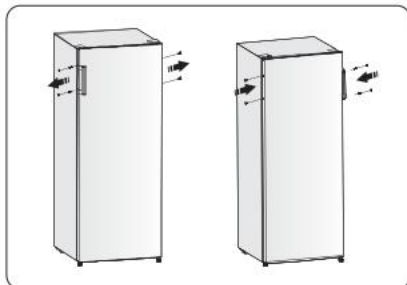
10. Transfer the upper hinge part and make the upper hinge axis into the upper hole of the door, and adjust the position of the door (please support the door with your hand when doing it), fixing the upper hinge part with the special flange self-tapping screws.



11. Install the screw hole cover on the top right corner of the refrigerator. Install the upper hinge cover (which is in the plastic bag) on the left corner. Put the other upper hinge cover into the plastic bag.



12. Move the handle from the left side of door to the right side .



13. Open the upper door and install the door shelves, then close it.

Warning!

When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove plug from the mains beforehand.

Helpful hints and tips

Noises during Operation

The following noises are characteristic of refrigeration appliances:

Clicks Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.

Humming As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.

Bubbling When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises.

Splashing Even after the compressor has been switched off, this noise can be heard for a short time.

Energy saving tips

- Do not install the appliance near cookers, radiators or other sources of warmth.
- Do not open the door too often or leave the door open any longer than necessary.
- Do not set temperature colder than necessary.
- Make sure the side plates and back plate of the appliance are with some distance from the wall, follow the instructions relevant to installation.
- If sketch map shows the right combination of the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination, it would result in more energy-consuming.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performances:

- Do not store warm foods or evaporating liquids in the appliance.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Position food so that air can circulate freely around.

Hints for refrigeration

- Meat(all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf. Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special draw(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible .
- Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door

NOTE : To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position as the illustration above.

Cleaning and Care

Cleaning and Care

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

The fridge should be cleaned and maintained at least every two months.



Warning! Danger of electrical shock!

- The appliance should not be connected to the mains during cleaning. Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.

Important!

- Remove the food from the appliance before cleaning. Store them in a cool place, well covered.
- Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components,
- Hot vapors can lead to the damage of plastic parts.
- Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid. Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. Commercially available dish washing detergents may also be used.
- After cleaning wipe with fresh water and clean dish cloth.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption, clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.
- Check the water drain hole on the rear wall of the refrigerator compartment.
- Clear a blocked drain hole with the aid of something like soft green peg, be careful not to make any damage to the cabinet by sharp things.
- After everything is dry place appliance back into service.

Defrosting

Why defrosting

- Water contained in food or getting into air inside the fridge by opening doors may form a frost layer inside. It will weaken the refrigeration when the frost is thick. While it is more than 10mm thick, you should defrost.

Defrosting in fresh food storage compartment

- It is automatically controlled by switching the temperature regulator on or off so that there is no need of operation of defrosting. Water from defrosting will be drained into an drip tray through a drain pipe at the back of the fridge automatically.

Go out of use for a long time

- Remove all refrigerated packages.
- Switch off the appliance by turning the temperature regulator to position "0".
- Remove the mains plug or switch off or disconnect the electricity supply.
- Clean thoroughly (see section: Cleaning and Care)
- Leave the door open to avoid the build up of odors.

Note: If the appliance contains freezer compartment

What to do if...



Warning! Before trouble shooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must carry out the trouble shooting that is not in the manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation)

Important!

Repairs to refrigerators/freezers may only be performed by competent service engineers. Improper repairs can give rise to significant hazards for the user. If your appliance needs repairing, please contact your specialist dealer or your local Service Force Center.

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective.	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the "initial Start Up" section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the "installation location" section.
Interior lighting does not work.	Light bulb is defective.	Please look in the "changing the Light Bulb" section.
Heavy build-up of frost, possibly also on the door seal.	Door seal is not air-tight (possibly after reversing the door).	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises.	Appliance is not level.	Readjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.
Water on the floor or storage shelves.	Water drain hole is blocked.	See the "cleaning and care" section.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collector container to recycle it.

Before disposal of appliance.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

	Correct Disposal of this product
	This symbol on the product or in its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ~ +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	Fresh Food	0 ~ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
3	Wine	+5 ~ +20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

Contenus

Informations de sécurité et de mises en garde	2	Inversion de la porte	12
Installation de votre nouvel appareil électrique	8	Conseils et astuces utiles	14
Description de l'appareil électrique	9	Nettoyage et entretien	15
Utilisation de votre appareil électrique	10	Que faire si	16
Opération	11	élimination de l'appareil électrique	17



Informations de sécurité et de mises en garde

Pour votre sécurité et une utilisation correcte, avant d'installer et d'utiliser l'appareil électrique pour la première fois, lisez ce manuel de l'utilisateur avec attention, y compris les astuces et mises en garde. Pour éviter des erreurs et des accidents inutiles, il est important de s'assurer que toutes les personnes utilisant l'appareil électrique sont entièrement familiarisées avec son fonctionnement et ses caractéristiques de sécurité. Enregistrez ces instructions et assurez-vous qu'elles sont conservées avec l'appareil électrique s'il est déplacé ou vendu, afin que toute personne l'utilisant au cours de sa durée de vie d'utilisation soit informée de manière correcte sur son utilisation et ses avis de sécurité.

Pour la sécurité des biens et des personnes, conservez les précautions contenues dans ces instructions pour utilisateur, car le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par omission.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Conformément à la norme NE
Cet appareil électrique peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles soient supervisées ou guidées concernant l'utilisation de l'appareil électrique de manière sûre et comprend les risques encourus. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

- Conformément à la norme IEC
Cet appareil électrique n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elle soit supervisée ou guidée concernant l'utilisation de l'appareil électrique par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

- Conservez tous les emballages à distance des enfants, car il y a un risque de suffocation.
- Si vous vous débarrassez de l'appareil, retirez la fiche de la prise, coupez le câble de connexion (aussi près de l'appareil que possible) et retirez la porte pour empêcher que des enfants jouant avec ne subissent un choc électrique ou s'enferment à l'intérieur.
- Si cet appareil, comportant des joints de porte aimantés, doit être remplacé par un appareil électrique plus ancien ayant un blocage à ressort (loquet) sur la porte ou le couvercle, assurez-vous de rendre le blocage à ressort inutilisable avant d'éliminer l'ancien appareil électrique. Cela l'empêchera de devenir un piège mortel pour des enfants.

Sécurité générale



- **AVERTISSEMENT** — Cet appareil électrique est destiné à être utilisé dans un foyer et pour des applications similaires telles que :
 - les zones de cuisine du personnel dans les boutiques, les bureaux et les autres environnements de travail ;
 - les maisons de fermes et les clients dans les hôtels et les autres types d'environnements résidentiels ;
 - Les environnements de type gîte ;
 - utilisé dans un foyer et pour des applications similaires telles que :
- **AVERTISSEMENT** — Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosol contenant un gaz propulsif dans cet appareil électrique.
- **AVERTISSEMENT** — Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée de manière similaire afin d'éviter tout danger.
- **AVERTISSEMENT** — Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil électrique ou dans la structure intégrée, dégagée de toute obstruction.
- **AVERTISSEMENT** — N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres médiums pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** — N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT** — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage de nourriture de l'appareil électrique, à moins qu'ils soient recommandés par le fabricant.

- **AVERTISSEMENT** — Le réfrigérant et le gaz soufflant sont inflammables. Lorsque vous vous débarrassez de l'appareil électrique, faites-le uniquement dans un centre d'élimination de déchets agréé. Ne pas exposer à des flammes.
- **AVERTISSEMENT** — Lors du positionnement de l'appareil électrique, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **AVERTISSEMENT** — Ne placez pas de prises portables multiples ou d'alimentation électrique portable à l'arrière de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** — Les aliments doivent être emballés dans des sacs avant d'être stockés dans le réfrigérateur, et les liquides doivent être embouteillés ou mis dans des récipients fermés pour éviter que le problème de la difficulté à nettoyer le produit en raison de sa structure complexe ne se présente.



Le symbole  constitue un avertissement et indique que le réfrigérant et le gaz de soufflage de l'isolant sont inflammables.

Avertissement : Risque d'incendie / matières inflammables **Remplacement des lampes d'éclairage**

- **AVERTISSEMENT** — les lampes d'éclairage ne doivent pas être remplacées par l'utilisateur ! Si les lampes d'éclairage sont endommagées, contactez l'assistance téléphonique client pour une assistance

Cet avertissement est uniquement pour les réfrigérateurs qui contiennent des lampes d'éclairage.

Réfrigérant

Le réfrigérant isobutène (R600a) est contenu au sein du circuit réfrigérant de l'appareil électrique, est un gaz naturel avec un niveau élevé de compatibilité environnementale, et qui est néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil électrique, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit réfrigérant ne soit endommagé.

Le réfrigérant (R600a) est inflammable.

- **AVERTISSEMENT** — les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.

Si le circuit réfrigérant devait être endommagé :

- Évitez les flammes nues et les sources de départ de feu.
- Ventilez entièrement la pièce dans laquelle se situe l'appareil électrique.

Il est dangereux de modifier les spécifications ou ce produit de quelque manière que ce soit.

Tout dommage au cordon d'alimentation peut provoquer un court-circuit, un feu et/ou un choc électrique.



Sécurité électrique

1. Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.
2. Assurez-vous que la prise d'alimentation n'est pas écrasée ou endommagée. Une prise d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
3. Assurez-vous que vous pouvez accéder à la prise principale de l'appareil électrique.
4. Ne tirez pas le câble principal.
5. Si la prise d'alimentation est lâche, n'insérez pas la prise d'alimentation. Il y a un risque de choc électrique ou d'incendie.
6. Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil électrique sans la couverture de la lampe d'éclairage intérieure.
7. Le réfrigérateur doit uniquement utiliser une source d'alimentation électrique de phase simple et courant alternatif de 220-240 V/50 Hz. S'il y a des fluctuations de tension dans la zone de l'utilisateur suffisamment large pour que la tension dépasse celle recommandée ci-dessus, pour des raisons de sécurité, assurez-vous d'utiliser un courant alternatif. Un régulateur automatique de tension de plus de 350 W au réfrigérateur. Le réfrigérateur doit utiliser une prise d'alimentation spéciale au lieu d'une prise commune avec d'autres appareils électriques. Sa fiche doit correspondre à la prise avec une fiche de terre.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez pas de gaz inflammable ou de liquides dans l'appareil électrique. Il y a un risque d'explosion.
- Ne faites pas fonctionner un appareil électrique quelconque dans l'appareil électrique (par ex. des machines à glaces, des mélangeurs, etc.)
- Lors du débranchement, tirez toujours la fiche de la prise principale, ne tirez jamais sur le câble.
- Ne placez pas d'éléments chauds près des composants en plastique de cet appareil électrique.

- Ne placez pas de produits d'alimentation directement contre la sortie d'air sur le mur arrière.
- Stockez la nourriture congelée préemballée conformément aux instructions du fabricant de nourriture congelée.
- Les recommandations de stockage de l'appareil électrique devraient être rigoureusement respectées. Se référer aux instructions appropriées pour le stockage.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment de congélation, car cela crée une pression sur le conteneur, ce qui pourrait entraîner son explosion et endommager l'appareil.
- La nourriture surgelée peut provoquer des gelures si elle est consommée directement à la sortie du compartiment du congélateur.
- Ne laissez pas l'appareil exposé directement à la lumière du soleil.
- Conservez les bougies, les luminaires et les autres éléments comportant des flammes nues à l'écart de l'appareil afin qu'ils ne mettent pas le feu à l'appareil.
- L'appareil électrique est destiné à garder la nourriture et/ou les boissons dans un foyer normal comme expliqué dans ce livret d'instruction. L'appareil électrique est lourd. Il convient de prendre des précautions lors du déplacement de l'appareil.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment du congélateur si vos mains sont mouillées/humides, car cela pourrait provoquer des abrasions de la peau ou des gelures.
- N'utilisez jamais le support, les tiroirs, les portes, etc... Pour vous mettre dessus ou comme supports.
- La nourriture congelée ne doit pas être recongelée une fois qu'elle a été dégelée.
- Ne consommez pas de sucettes glacées ou de glaçons directement à leur sortie du congélateur, car cela pourrait causer des brûlures à la bouche et aux lèvres.
- Pour éviter que des objets ne tombent et ne blessent ou n'endommagent l'appareil, ne surchargez pas les grilles de porte et ne mettez pas trop de nourriture dans les tiroirs du bac à légumes.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas conçu à être utilisé comme un appareil encastré, et il n'est pas destiné à la congélation des denrées alimentaires.

Mise en garde !

Entretien et nettoyage

- Avant la maintenance, éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un nettoyeur vapeur, des huiles essentielles, des solvants organiques ou des nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants pour enlever le givre de l'appareil électrique. Utilisez un grattoir en plastique.

Installation - Important !

- Pour la connexion électrique, suivez les instructions données dans le manuel.
Déballiez l'appareil électrique et vérifiez s'il est endommagé.
- Ne connectez pas l'appareil électrique s'il est endommagé.
Signalez les dommages possibles immédiatement à l'endroit où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de connecter l'appareil électrique pour permettre à l'huile de refluer dans le compresseur.
- Une circulation d'air adéquate devrait être en place autour de l'appareil électrique, le cas échéant cela conduit à une surchauffe.
Pour obtenir une ventilation suffisante, suivez les instructions appropriées pour l'installation.
- Lorsque c'est possible, l'arrière du produit ne devrait pas être trop près d'un mur pour éviter de toucher ou de coincer des pièces chaudes (compresseur, condensateur) pour empêcher les risques d'incendie, suivez les instructions appropriées à l'installation.
- L'appareil électrique ne doit pas être placé près de radiateurs ou de cuisers.
- Assurez-vous que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil électrique.

Maintenance

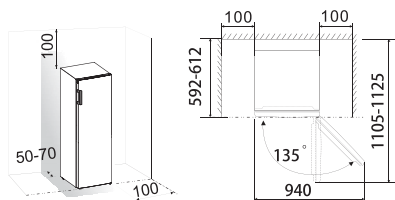
- Tous les travaux électriques nécessaires pour faire la maintenance de l'appareil électrique devraient être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Ce produit doit être entretenu par un centre de service agréé, et seules des pièces de rechange authentiques doivent être utilisées.
 - 1) Si l'appareil est exempt de givre.
 - 2) Si l'appareil contient un compartiment de congélation.

Installation de votre nouvel appareil électrique

Avant d'utiliser l'appareil électrique pour la première fois, vous devriez examiner les conseils suivants

Ventilation de l'appareil électrique

⚠ Afin d'augmenter l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est nécessaire de maintenir une bonne ventilation autour de l'appareil électrique. Pour cette raison, un espace de dégagement suffisant devrait être disponible autour du réfrigérateur. Il est conseillé pour cela d'avoir un espace de 50 à 70 mm depuis l'arrière du mur, au moins 100 mm depuis le haut et au moins 100 mm depuis le côté du mur et un espace de dégagement à l'avant pour permettre aux portes d'ouvrir à 135°. Veuillez voir les diagrammes suivants.



● Remarque :

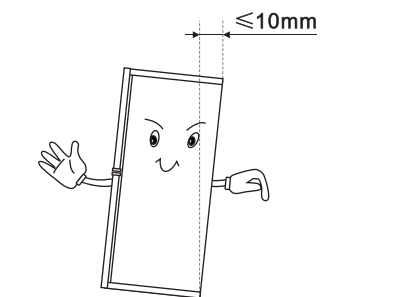
Cet appareil électrique a de bonnes performances dans les classes de climat de N à ST montrées dans le tableau ci-dessous. Il se peut qu'il ne fonctionne pas correctement s'il est laissé à la température au-dessus ou en dessous de la plage indiquée pour une longue période.

Classe de climat	Température ambiante
SN	+10 C à +32 C
N	+16 C à +32 C
ST	+16 C à +38 C
T	+16 C à +43 C

- Posez votre appareil électrique sur un endroit sec pour éviter les dommages causés par l'humidité.
- Conservez l'appareil électrique à l'abri d'une exposition directe à la lumière du soleil, de la pluie ou du givre. Placez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que des fours, des feux ou des radiateurs.

Nivellement de l'appareil électrique

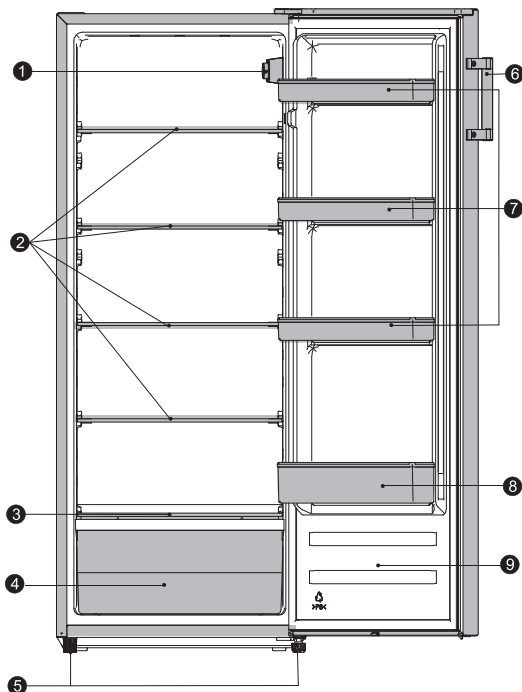
- Pour un nivellement et une circulation d'air suffisant dans la section arrière basse de l'appareil, les pieds du bas peuvent nécessiter d'être ajustés.
- Vous pouvez les ajuster manuellement en utilisant une clé adaptée. Pour permettre aux portes de s'autofermer, faites pencher le haut vers l'arrière d'environ 10 mm.



Description de l'appareil électrique

Vue de l'appareil électrique

1. Boîte du contrôleur et lumière LED
2. Étagère du réfrigérateur
3. Couvercle du tiroir à légumes
4. Tiroir à légumes
5. Pieds du bas ajustables
6. Poignée
7. Étagère de la porte du haut
8. Étagère de la porte du bas
9. Porte du réfrigérateur

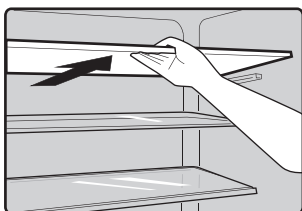


Remarque : Du au développement constant de nos produits, votre réfrigérateur peut être légèrement différent de celui présenté dans ce manuel d'instruction, mais ses fonctions et son utilisation restent les mêmes.

Utilisation de votre appareil électrique

Accessoires 1)

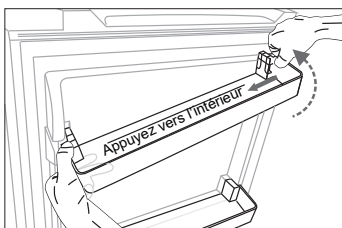
- Des étagères ou grilles de stockage variées en verre, en plastique sont incluses avec votre appareil - des modèles différents ont des combinaisons différentes et des caractéristiques différentes.
- Les murs du réfrigérateur sont équipés d'une série de roues afin que les étagères puissent être positionnées comme souhaité.



Retirez et installez l'étagère de porte

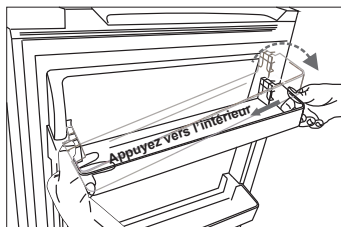
Avertissement : L'étagère de porte ne doit pas être retirée et installée par l'utilisateur ! Si l'étagère de porte est endommagée, contactez la ligne client pour de l'assistance. Pour remplacer l'étagère de la porte, les étapes ci-dessous peuvent être suivies :

Retirez l'étagère de porte



Appuyez le côté droit de l'étagère de la porte vers l'intérieur, tout en maintenant le côté gauche. Quand l'encoche de l'étagère a été détachée de la porte du réfrigérateur, retirez l'étagère de manière oblique vers le haut.

Installez l'étagère de porte



Tout d'abord, faites pencher le côté gauche de la porte d'étagère, et assurez-vous que l'encoche a été fixée à la porte. Puis appuyez sur le côté droit vers l'intérieur, poussez-le vers le bas vers le bon endroit.

Compartment du réfrigérateur 2)

- Pour le stockage de nourriture qui n'a pas besoin d'être congelé et des différents sections adaptées aux différents types de nourriture.
- congélation.

Tiroir à légumes

- Pour le stockage des fruits et des légumes.

Opération

Démarrage et régulation de température

- Insérez la fiche du câble de connexion dans la prise avec le contact de mise à la terre. Quand la porte du compartiment du réfrigérateur est ouverte, la lumière interne est allumée. Une fois que le réfrigérateur a été mis en position, attendez pendant 5 minutes avant d'alimenter en électricité. Ne stockez rien jusqu'à ce que la température à l'intérieur du réfrigérateur soit suffisamment basse.
- Le bouton de sélection de température est situé sur le côté droit du compartiment du réfrigérateur.
- Pour une préservation optimale des aliments, un réglage moyen est généralement le plus approprié.

Paramètre 0 signifie :

Arrêt.

Faites tourner le bouton dans le sens horaire pour mettre l'appareil en marche. **Paramètre 1 signifie :**

Température la plus élevée, environnement le plus chaud.

Paramètre 7 (butée finale) signifie :

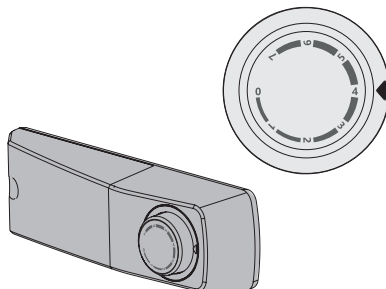
Température la plus basse, environnement le plus froid.

Important ! Normalement, nous conseillons que vous sélectionner le paramètre 2,3 ou 4, si vous voulez une température plus élevée ou plus basse, veuillez tourner le bouton de manière adéquate pour une environnement plus chaud ou plus froid. Lorsque vous tournez le bouton vers plus froid, cela peut conduire à une plus grande efficacité énergétique — sinon cela entraînerait plus de consommation d'énergie.

Important ! Des températures ambiantes élevées (par ex. lors de chaudes journées d'été) et un réglage froid (positions 6 à 7) peuvent faire fonctionner le compresseur en continu ou même sans à-coups !

Raison : lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur doit fonctionner en continu pour maintenir la température basse de l'appareil.

REMARQUE: Le réglage d'une température élevée accélérera le gaspillage d'aliment.



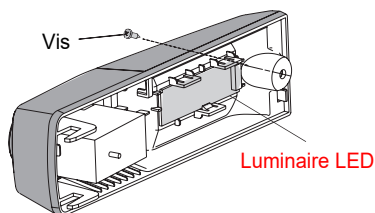
Changement du luminaire LED



Avertissement ! Dans le cas où le luminaire LED est endommagé. **NE LA FAITES PASPAR CHANGER PAR L'UTILISATEUR !**

Un changement de luminaire LED effectué par des personnes inexpérimentées peut provoquer des blessures ou des dysfonctionnements graves. Cela doit être remplacé par des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque. Contactez votre centre de service local pour de l'aide.

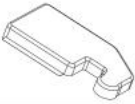
- Avant de changer la lumière LED, éteindre l'appareil et le débrancher, ou retirer le fusible ou le disjoncteur.
- Données d'éclairage LED : 220-240V, MAX 2W
- Débranchez la fiche secteur.
- Pour changer le voyant LED, dévisser la vis.
- Changement du voyant LED défectueux.
- Remettre le réfrigérateur en service.



Inversion de la porte

Le côté d'ouverture de la porte peut être changé, du côté droit (tel que fourni) vers le côté gauche, si nécessaire.
Avertissement ! Lors de l'inversion de la biche, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Assurez-vous que la fiche est débranchée de la prise de courant.

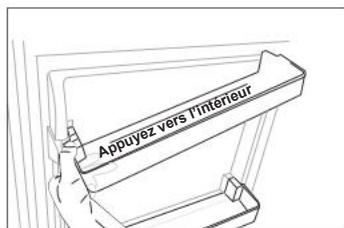
Les outils dont vous aurez besoin

Non fourni		
		
Clé à douille de 8mm	Tournevis à lame mince	Couteau à mastic
		
Tournevis cruciforme	Clé à molette	Clé de 8mm
Pièces supplémentaires (dans le sac plastique)		
		
Couverture de charnière gauche		

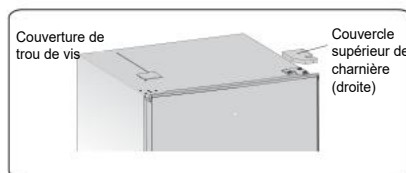
Remarque : Si nécessaire, vous pouvez poser le réfrigérateur sur sa face arrière afin d'avoir accès à la base, vous devez le poser sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur. Pour inverser la porte, les étapes suivantes sont généralement recommandées.

1. Tenez le réfrigérateur à la verticale. Ouvrez la porte supérieure pour sortir tous les supports de porte (afin d'éviter tout dommage) et fermez ensuite la porte.

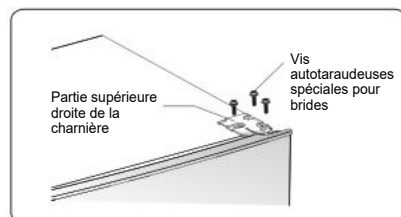
Retirez l'étagère de porte



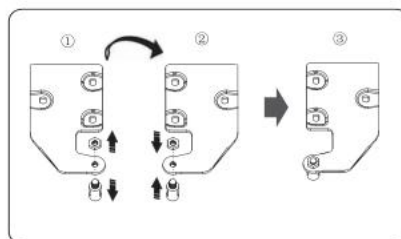
2. Utilisez un couteau à mastic ou un tournevis à lame mince pour fixer le couvercle du trou de vis qui se trouve dans le coin supérieur gauche du réfrigérateur, et le couvercle supérieur des charnières qui se trouve dans le coin supérieur droit du réfrigérateur.



3. Dévisser les vis autotaraudeuses spéciales de la bride qui servent à fixer la partie supérieure droite de la charnière à l'aide d'un tournevis à douille de 8 mm ou d'une clé (en le faisant, veuillez soutenir la porte supérieure avec votre main).



4. Retirez l'axe supérieur de la charnière, transférez-le sur le côté renversé et serrez-le fermement, puis placez-le dans un endroit sûr.

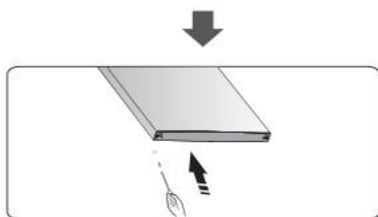
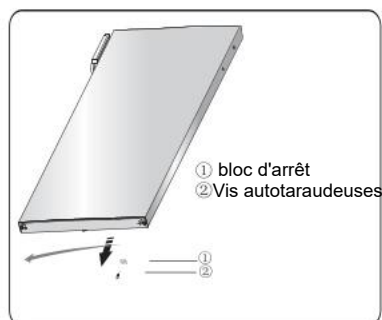


5. Retirez la porte de sa charnière inférieure.

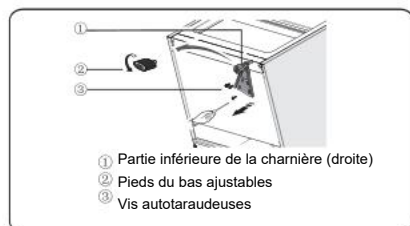
REMARQUE : Lorsque vous retirez la porte, faites attention aux rondelles entre la charnière inférieure et le bas de la porte inférieure qui peuvent coller à la porte. Ne pas perdre.



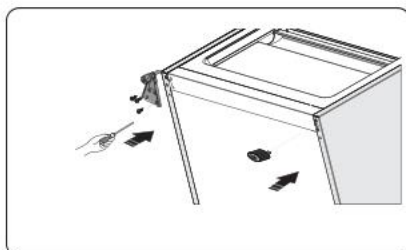
6. Placez-là sur une surface lisse avec son panneau vers le haut. Desserrez la vis ② et la pièce ①, puis installez-les sur le côté gauche et serrez-les fermement.



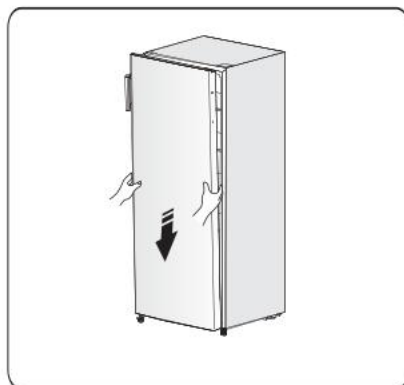
7. Posez le réfrigérateur sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire. Retirez les deux parties inférieures des pieds réglables et la partie inférieure de la charnière en dévissant les vis autotaraudeuses de la bride spéciale.



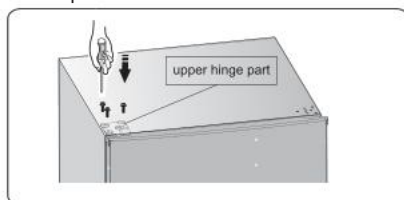
8. Remplacez la partie inférieure de la charnière sur le côté gauche et la fixez à l'aide des vis autotaraudeuses spéciales de la bride. Remplacer les parties inférieures des pieds réglables d'un autre côté et les fixer.



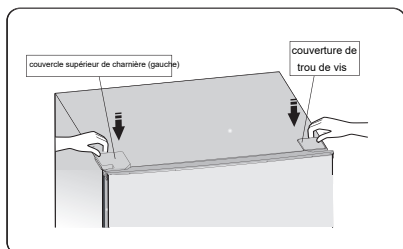
9. Transférez la porte sur la position de la propriété, ajustez la partie inférieure de la charnière, faites rentrer l'axe de charnière dans le trou inférieur de la porte.



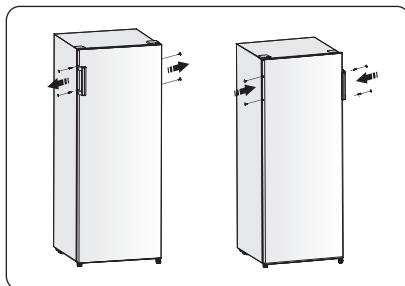
10. Transférez la partie supérieure de la charnière et faites rentrer l'axe de la charnière supérieure dans le trou supérieur de la porte, et ajustez la position de la porte (veuillez soutenir la porte avec la main), en fixant la partie supérieure de la charnière avec les vis autotaraudeuses spéciales à bride.



11. Installez le couvercle du trou de vis dans le coin supérieur droit du réfrigérateur. Installez le couvercle supérieur de la charnière (qui se trouve dans le sac en plastique) dans le coin gauche. Mettez l'autre couvercle supérieur de charnière dans le sac en plastique.



12. Déplacez la poignée depuis le côté gauche et la porte vers le côté droit.



13. Ouvrez la porte supérieure et installez les étagères de porte, puis fermez-la.

Mise en garde !

Lors de l'inversion du sens d'ouverture de la porte, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Retirez au préalable la fiche d'alimentation de la prise principale.

Conseils et astuces utiles

Bruits pendant le fonctionnement

Les bruits suivants sont les caractéristiques des réfrigérants :

Clics — à chaque fois que le compresseur est mis en service ou hors service, un clic peut être entendu.

Ronronnement — dès que le compresseur est en marche, vous pouvez l'entendre ronronner.

Bouillonnement — lorsque le réfrigérant s'écoule dans des tubes minces, vous pouvez entendre des bruits de bulles ou d'éclaboussures.

Éclaboussure — même après l'arrêt du compresseur, ce bruit peut être entendu pendant un court instant.

Conseils pour économiser de l'énergie

- N'installez pas l'appareil près d'un poêle, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur.
- N'ouvrez pas la porte trop souvent et ne laissez pas la porte ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Ne réglez pas la température sur une valeur plus froide que nécessaire.
- Assurez-vous que les plaques latérales et la plaque arrière de l'appareil se trouvent à une certaine distance du mur et suivez les instructions relatives à l'installation.
- Si le schéma montre la bonne combinaison pour les tiroirs, le bac à légumes et les étagères, ne modifiez pas la combinaison, car cela entraînerait une plus grande consommation d'énergie.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour obtenir les meilleures performances :

- Ne conservez pas d'aliments chauds ou de liquide qui s'évapore dans l'appareil.
- Couvrez ou emballez les aliments, surtout s'ils dégagent une odeur forte.
- Placez les aliments avec précaution afin que l'air puisse circuler librement autour d'eux.

Conseils pour la réfrigération

- Viande (tous types) enveloppez la nourriture dans du polyéthylène et placez sur l'étagère en verre au-dessus du tiroir à légumes. Pour des raisons de sécurité, stocker de cette manière seulement pendant un jour ou deux au maximum.
- Les aliments cuits, les plats froids, etc. Devraient être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère. Fruits et légumes : ils devraient être entièrement nettoyés et placés dans le ou les tiroirs spéciaux fournis.
- Beurre et fromage : ils devraient être placés dans du papier aluminium ou des sacs en polyéthylène pour exclure autant d'air que possible.
- Bouteilles de lait : elles devraient avoir un bouchon et devraient être stockées dans le range-bouteille de la porte.

REMARQUE : Pour obtenir la meilleure efficacité énergétique de ce produit, veuillez placer toutes les étagères, tiroirs sur leur position d'origine comme indiqué dans l'illustration ci-dessus.

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil électrique intérieur, y compris les accessoires d'intérieur, devrait être nettoyé régulièrement. Le réfrigérateur devrait être dégivré au moins une fois par mois.



Avertissement ! Risque de choc électrique !

- L'appareil électrique ne devrait pas être connecté à l'alimentation principale pendant le nettoyage. Avant le nettoyage, mettez l'appareil électrique hors tension et retirez la prise de l'alimentation secteur, mettez hors tension, ou hors service le disjoncteur ou le fusible.

Remarque !

- Retirez les aliments de l'appareil électrique avant le nettoyage. Stockez-les dans un endroit frais et maintenez-les couverts.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyant à vapeur. De l'humidité pourrait s'accumuler sur des composants électriques.
- Des vapeurs chaudes peuvent conduire à des dommages des pièces en plastique.
- Les huiles étherées et les solvants organiques peuvent attaquer les pièces en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus d'écorce d'orange, l'acide butyrique ou les nettoyants qui contiennent de l'acide acétique. Ne laissez pas de telles substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs avec un chiffon et de l'eau tiède. Des détergents à vaisselle disponibles dans le commerce peuvent également être utilisés.
- Après le nettoyage, essuyer avec de l'eau douce et un torchon propre.
- L'accumulation de poussière dans le condenseur augmente la consommation d'énergie ; nettoyer le condenseur à l'arrière de l'appareil une fois par an avec une brosse douce ou un aspirateur (uniquement pour le produit avec condenseur extérieur).
- Vérifiez le trou de vidange d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur.
- Dégagez un trou de vidange obstrué à l'aide d'une cheville vert tendre, et veillez à ne pas endommager l'armoire avec des objets pointus.
- Une fois que tout est sec, l'appareil est remis en service.

Dégivrage

Pourquoi dégivrer

- L'eau contenue dans les aliments ou entrants dans l'air à l'intérieur du réfrigérateur en ouvrant les portes peut former une couche de givre à l'intérieur. Il affaiblira la réfrigération lorsque le gel est épais. Bien qu'il ait plus de 10 mm d'épaisseur, vous devriez le décongeler.

Dégivrage dans le compartiment de stockage des aliments congelés

- Il est contrôlé automatiquement par l'activation ou la désactivation du régulateur de température, de sorte qu'il n'est pas nécessaire de procéder à un dégivrage. L'eau provenant du dégivrage sera évacuée automatiquement dans un bac d'égouttage par un tuyau de vidange situé à l'arrière du réfrigérateur.

Non-utilisation de l'appareil pendant une longue période.

- Retirez tous les emballages réfrigérés.. Éteindre l'appareil en réglant le régulateur de température sur la position « 0 ».
- Débranchez la fiche principale, ou coupez ou débranchez l'alimentation électrique.
- Nettoyez entièrement (voir section : Nettoyage et entretien).
- Laissez la porte ouverte pour éviter l'accumulation d'odeurs.
- Remarque : Si l'appareil contient un compartiment de congélation.

Que faire si...



Avertissement ! Avant d'effectuer le dépannage, déconnectez l'alimentation électrique. Seuls un électricien qualifié ou un autre personnel peuvent effectuer un dépannage qui n'est pas dans le manuel.

Important !

Des réparations sur l'appareil électrique peuvent uniquement être effectuées par des ingénieurs maintenance compétents. Des réparations incorrectes peuvent créer des risques significatifs pour l'utilisateur. Si votre appareil électrique a besoin d'une réparation, veuillez contacter votre distributeur spécialisé ou votre centre de service client local.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil électrique ne fonctionne pas.	L'appareil électrique n'est pas allumé.	Mettez l'appareil électrique en marche.
	La fiche principale d'alimentation n'est pas branchée ou pas bien enclenchée.	Branchez l'appareil électrique dans la prise électrique.
	Un fusible a grillé ou est défectueux.	Vérifiez les fusibles, et remplacez si nécessaire.
	Outlet is defective.	Les pièces défectueuses doivent être réparées par un électricien.
L'appareil électrique refroidit trop.	Une sortie de prise de courant est défectueuse.	Tournez temporairement le régulateur de température sur un réglage plus chaud.
La nourriture est trop chaude.	La température n'est pas correctement ajustée.	Veuillez vous référer à la section « Mise en service initiale ».
	La porte était ouverte pendant une longue période.	N'ouvrez la porte qu'aussi longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité de nourriture chaude a été placée dans l'appareil électrique au cours des dernières 24 heures.	Tournez temporairement le régulateur de température sur un réglage plus froid.
	L'appareil électrique est proche d'une source de chaleur.	Veuillez vous référer à la section « Lieu d'installation ».
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Veuillez consulter la section « Lieu d'installation ».
Accumulation importante de givre, probablement aussi sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas hermétique (probablement après l'inversion de la porte).	Réchauffer soigneusement les parties qui fuient du joint de porte avec un sèche-cheveux (sur un réglage frais). En même temps, façonner le joint de porte chauffé à la main pour qu'il s'ajuste correctement.
Des sons inhabituels.	L'appareil électrique n'est pas à niveau horizontalement.	Réajuster les pieds.
	L'appareil électrique touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant, par ex. un tuyau, sur l'arrière de l'appareil électrique touche une autre pièce de l'appareil électrique ou le mur.	Si nécessaire, pliez le composant avec précaution pour l'écarter.
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après le changement de température.	C'est normal, aucune erreur ne s'est produite.	Le compresseur démarre après un certain temps.
De l'eau sur le sol ou les étagères de stockage.	Le trou de vidange d'eau est bloqué.	Reportez-vous à la section « Nettoyage et entretien ».

Élimination de l'appareil électrique

Il est interdit de se débarrasser de cet appareil électrique de la même manière que les déchets ménagers.

Matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage avec le symbole de recyclage sont recyclables. Jetez l'emballage dans un conteneur de collecte des déchets approprié pour le recycler.

Avant l'élimination de l'appareil électrique

1. Retirez la fiche d'alimentation de la prise principale.
 2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche secteur.
- Avertissement ! Les réfrigérateurs contiennent des réfrigérants et des gaz dans l'isolation. Les réfrigérants et les gaz doivent être éliminés de manière professionnelle, car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux et des départs de feu. Assurez-vous que le tuyau de réfrigérant n'est pas endommagé avec de l'éliminer correctement.

	Élimination correcte de ce produit
	Ce symbole sur le produit ou dans son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il devrait être amené au point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par la manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour plus d'informations concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter le service d'élimination des déchets ménagers de votre administration locale, ou la boutique où vous avez acheté le produit.

Afin d'éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Le nettoyage régulier des surfaces peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients prévus à cet effet au réfrigérateur, de façon à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou ne puissent tomber sur ces derniers.

Étape	Compartiments TYPE	Température de stockage cible [°C]	Aliments convenables
1	Réfrigérateur	+2 ~ +8	Il est déconseillé de mettre des œufs, des aliments cuits, des aliments emballés, des fruits et légumes, des produits laitiers, des gâteaux, des boissons et autres aliments au congélateur.
2	Aliments frais	0 ~ +4	La viande de porc fraîche, ainsi que le bœuf, le poisson, le poulet, les aliments préparés, etc. (Il est préférable de le consommer dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours).
3	Vin	+5 ~ +20	vin rouge, vin blanc, vin mousseux etc.

REMARQUE: Veuillez entreposer les aliments en fonction des compartiments ou de la température de stockage cible de vos produits achetés.

- Si l'appareil de réfrigération restera vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégèlez-le, nettoyez-le, essuyez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.

Nettoyage des distributeurs d'eau (spécial pour les produits distributeurs d'eau) :

- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés depuis 48 h ; rincez le système d'eau raccordé à une alimentation en eau si l'eau n'a pas été prélevée depuis 5 jours.

Contenuti

Informazioni di avvertenza e sicurezza _ 2	Invertire la porta _ _ _ _ _ 12
Installazione del nuovo apparecchio _ _ 8	Consigli e suggerimenti utili _ _ _ _ _ 14
Descrizione dell'apparecchio _ _ _ _ _ 9	Pulizia e cura _ _ _ _ _ 15
Utilizzo dell'apparecchio _ _ _ _ _ 10	Cosa fare se ... _ _ _ _ _ 16
Funzionamento _ _ _ _ _ 11	Smaltimento dell'apparecchio _ _ _ _ _ 17



Informazioni di avvertenza e sicurezza

Per sicurezza e per un uso corretto, prima di installare e usare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale, compresi i consigli e le avvertenze. Per evitare errori e incidenti è importante assicurarsi che tutte le persone che utilizzano l'apparecchio abbiano piena familiarità con il suo funzionamento e funzioni di sicurezza. Salvare queste istruzioni e assicurarsi che accompagnino l'apparecchio se viene trasferito o venduto, in modo che chiunque lo stia utilizzando, durante tutto il ciclo di vita, sia sufficientemente informato sul suo uso e consapevole degli avvisi di sicurezza. Per garantire la propria incolumità e la sicurezza della proprietà, custodire le presenti avvertenze del manuale di istruzioni, dal momento che il produttore non è responsabile di danni causati da negligenza.

Sicurezza per i bambini e altri soggetti vulnerabili

- Secondo la norma EN

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, qualora siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni sono autorizzati a caricare e scaricare apparecchi di refrigerazione.

- Secondo la norma IEC

Quest'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o in mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi derivanti.

I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Mantenere la confezione lontano dai bambini, dal momento che esiste un rischio di soffocamento.
- Se si vuole rottamare l'apparecchio, staccare la spina dalla presa, tagliare il cavo di collegamento (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere la porta per evitare che i bambini che giocano subiscano scosse elettriche o vi rimangano chiusi al suo interno.
- Se questo apparecchio, con una chiusura magnetica, sostituisce un elettrodomestico vecchio con un blocco a molla (fermo) sulla porta o coperchio, assicurarsi di rendere il blocco inservibile, prima di smaltire il vecchio apparecchio. Questo consentirà di evitare che diventi una trappola mortale per un bambino.

Sicurezza generale



- **AVVERTENZA** — Questo elettrodomestico deve essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:
 - aree di cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - agriturismi e dai clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
 - ristoranti e simili attività di vendita non al dettaglio.
- **AVVERTENZA** — Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile, in quest'apparecchio.
- **AVVERTENZA** — Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare un pericolo.
- **AVVERTENZA** — Mantenere le aperture per la ventilazione libere da ostruzioni, sia dell'intera struttura sia dei componenti integrati.
- **AVVERTENZA** — Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.
- **AVVERTENZA** — Non danneggiare il circuito refrigerante.
- **AVVERTENZA** — Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

- **AVVERTENZA** — Il refrigerante e il gas di isolamento esplosivo sono infiammabili. Per lo smaltimento dell'apparecchio, farlo solo in un centro di smaltimento autorizzato. Non esporre a fonti di combustione.
- **AVVERTENZA** — Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- **AVVERTENZA** — non individuare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- **AVVERTENZA** — Il cibo deve essere imballato in sacchetti prima di essere messo in frigorifero, e i liquidi devono essere imballati in bottiglie o contenitori chiusi per evitare il problema che la struttura del prodotto non sia facile da pulire.



Il simbolo è **avvertenza** e indica che il gas refrigerante e isolante è infiammabile.

Avvertenza: rischio di incendio/materiali infiammabili

Sostituzione delle lampade di illuminazione

- **ATTENZIONE** — Le lampade illuminanti non devono essere sostituite dall'utente! Se le lampade illuminanti sono danneggiate, contattare l'assistenza tecnica.

Questo avviso è solo per i frigoriferi che contengono lampade illuminanti.

Refrigerante

Il refrigerante isobutano (R600a) è contenuto all'interno del circuito frigorifero dell'apparecchio, un gas naturale con un elevato livello di compatibilità ambientale, che è tuttavia infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessuno dei componenti del circuito di refrigerazione sia danneggiato.

Il refrigerante (R600a) è infiammabile.

- **AVVERTENZA** — I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

Qualora il circuito refrigerante risulti danneggiato:

- Non esporre a fiamme libere o fonti di combustione.
- Areare abbondantemente il locale in cui si trova l'apparecchio.

È pericoloso alterare le specifiche o modificare il prodotto in alcun modo.

Eventuali danni al cavo potrebbero causare un corto circuito, incendio e scosse elettriche.



Sicurezza elettrica

1. Il cavo di alimentazione non deve essere prolungato.
2. Assicurarsi che la spina non venga schiacciata o danneggiata. Una spina schiacciata o danneggiata può surriscaldarsi e causare un incendio.
3. Assicurarsi che sia possibile accedere alla spina dell'apparecchio.
4. Non tirare il cavo principale.
5. Se la presa di corrente è allentata, non inserire il cavo di alimentazione. Esiste un rischio di scossa elettrica o incendio.
6. Non bisogna utilizzare l'apparecchio senza il coperchio della lampadina interna.
7. Il frigorifero funziona solo con alimentazione monofase di corrente alternata di 220~240V/50Hz. Se la fluttuazione della tensione nel distretto dell'utente è così grande che la tensione supera il valore di cui sopra, per motivi di sicurezza, assicurarsi di applicare un regolatore di tensione automatico a corrente alternata di oltre 350W al frigorifero. Il frigorifero deve utilizzare una presa di corrente specifica, invece di una in comune con altri apparecchi elettrici. La sua spina deve corrispondere alla presa con filo di terra.

Uso quotidiano

- Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio, esiste il rischio di esplosione.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. macchine elettriche per gelati, frullatori, ecc).
- Quando si scollega la spina, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente, non tirare il cavo.
- Non posizionare oggetti caldi in prossimità dei componenti in plastica di questo apparecchio.

- Non posizionare prodotti alimentari contro l'uscita dell'aria sulla parete posteriore.
- Conservare alimenti congelati preconfezionati in conformità alle istruzioni del produttore di alimenti surgelati.
- Le raccomandazioni di conservazione del produttore degli apparecchi devono essere rigorosamente rispettate. Fare riferimento alle relative istruzioni per la conservazione.
- Non collocare bevande gassate o frizzanti nello scomparto congelatore perché creano pressione sul recipiente causandone l'esplosione e conseguenti danni all'apparecchio.
- I surgelati possono causare bruciature da gelo se consumati direttamente dal congelatore.
- Non posizionare l'apparecchio in contatto con la luce solare diretta.
- Mantenere candele, lampade e altri oggetti con fiamme libere lontani dall'apparecchio in modo che non vi sia rischio di combustione.
- L'apparecchio è destinato solo alla conservazione di alimenti e/o bevande in ambito domestico, come illustrato in questo libretto di istruzioni. L'apparecchio è pesante. Si deve prestare attenzione durante lo spostamento.
- Non rimuovere né toccare oggetti dal congelatore con le mani umide/bagnate, in quanto ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da gelo/congelatore.
- Non salire mai sulla base, sui cassetti, sulle porte, ecc. né usarli come supporti.
- Gli alimenti surgelati non devono essere ricongelati una volta scongelati.
- Non consumare ghiaccioli o cubetti di ghiaccio direttamente dal congelatore in quanto ciò può causare bruciature alla bocca e alle labbra.
- Per evitare che cadano elementi o provocare lesioni personali o danni all'apparecchio, non sovraccaricare i cestelli della porta o evitare di sovraccaricare i ripiani.
- Questo apparecchio refrigerante non è destinato all'uso come apparecchio da incasso e non è adatto al congelamento di alimenti.

Attenzione!

Manutenzione e pulizia

- Prima della manutenzione, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Non pulire l'apparecchio con oggetti metallici, pulitori a vapore, oli essenziali, solventi organici o detergenti abrasivi.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per sbrinare l'apparecchio. Utilizzare un raschietto di plastica.

Installazione Importante!

- Per il collegamento elettrico seguire attentamente le istruzioni riportate in questo manuale.
Disimballare l'apparecchio e verificare la presenza di danni.
- Non collegare l'apparecchio se è danneggiato. Segnalare immediatamente gli eventuali danni al proprio rivenditore. In questo caso conservare il materiale di imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare l'apparecchio affinché il liquido fluisca nuovamente nel compressore.
- È necessaria un'adeguata ventilazione intorno all'apparecchio, senza la quale vi è un rischio di surriscaldamento. Per ottenere una ventilazione sufficiente, seguire le istruzioni di installazione. "
- Se possibile il retro del prodotto non dovrebbe essere troppo vicino ad una parete per evitare che le parti calde vi entrino in contatto (compressore, condensatore) e prevenire il rischio di incendio, in conformità alle relative istruzioni per l'installazione.
- L'apparecchio deve essere mantenuto a distanza da termosifoni o fornelli.
- Assicurarsi che la spina sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.

Manutenzione

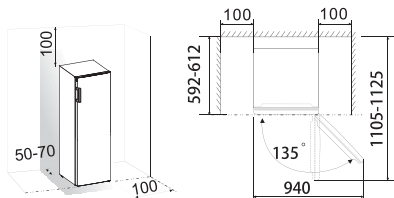
- Tutti gli interventi elettrici necessari per la manutenzione devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da una persona competente.
- Questo prodotto deve essere riparato da un centro di assistenza autorizzato e bisogna utilizzare solo ricambi originali.
 - 1) Se l'apparecchio è Frost Free.
 - 2) Se l'apparecchio contiene uno scomparto congelatore.

Installazione del nuovo apparecchio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di verificare le seguenti raccomandazioni.

Ventilazione dell'apparecchio

 Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario mantenere una buona ventilazione intorno all'apparecchio. Per questa ragione, è necessario fornire uno spazio libero sufficiente intorno al frigorifero. È consigliabile che ci siano 50-70mm di spazio dalla parte posteriore alla parete, almeno 100 mm dalla sua estremità superiore, almeno 100 mm dal suo lato alla parete e uno spazio libero frontalmente per permettere l'apertura delle porte ad un raggio di almeno 135°. Consultare gli schemi seguenti.



● Nota:

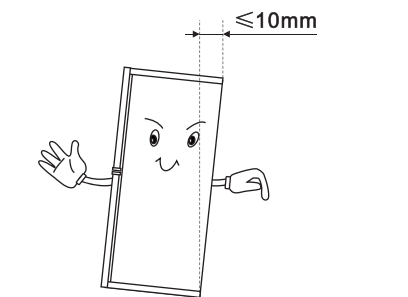
Questo apparecchio funziona bene se utilizzato nella classe climatica da N a ST illustrata nella seguente tabella. Potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo esposto ad una temperatura superiore o inferiore a quella indicata.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	+10 C a +32 C
N	+10 C a +32 C
ST	+10 C a +32 C
T	+10 C a +32 C

- Posizionare l'apparecchio in un luogo asciutto per evitare danni causati da umidità.
- Non esporlo direttamente alla luce solare, pioggia o ghiaccio. Tenerlo lontano da fonti di calore quali stufe, fuochi o termosifoni.

Livellamento dell'apparecchio

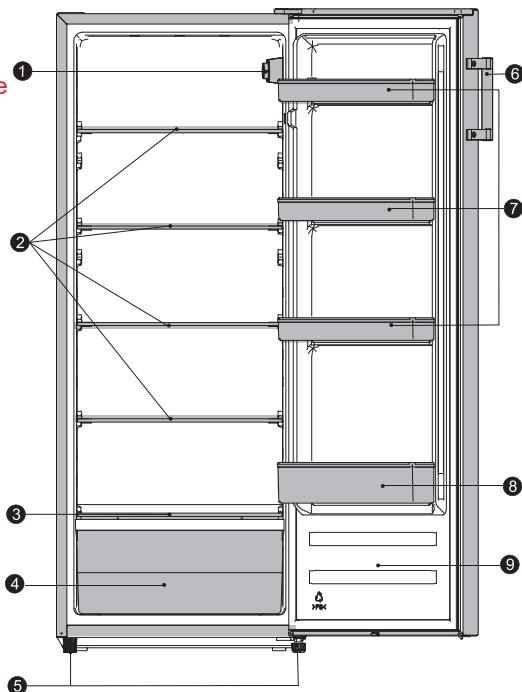
- Per livellare e arieggiare sufficientemente la parte inferiore posteriore dell'apparecchio, potrebbe essere necessario regolare i piedi in basso.
- È possibile regolarli manualmente usando una chiave adatta. Per consentire la chiusura automatica delle porte, inclinare la parte superiore indietro di circa 10 mm.



Descrizione dell'apparecchio

Visione dell'apparecchio

1. Centralina e luce LED
2. Ripiano frigorifero
3. Coperchio del cassetto centrale
4. Vano ortaggi
5. Piedini della base regolabili
6. Handle
7. Ripiano superiore della porta
8. Ripiano inferiore della porta
9. Porta del frigorifero



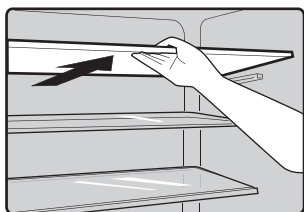
Nota: A causa delle continue introduzioni nei nostri prodotti, potreste riscontrare leggere differenze tra il vostro frigorifero e quello descritto nel presente manuale di istruzioni, ma le sue funzioni e i metodi di utilizzo rimangono gli stessi.

Utilizzo dell'apparecchio

Accessori 1)

Ripiani/vassoi rimovibili

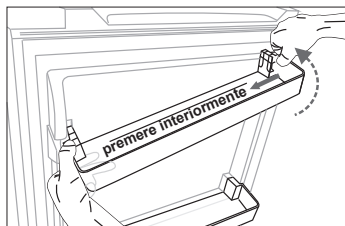
- I vari ripiani per la conservazione o i vani per l'alloggiamento dei cavi di vetro o plastica che sono in dotazione con i vari modelli diversi dell'apparecchio presentano diverse caratteristiche e modelli differenti e hanno anche funzioni differenti.
- Le pareti del frigorifero dispongono di una serie di guide affinché i ripiani possano essere posizionati come si desidera.



Rimuovere e installare il ripiano della porta

Avvertenza: Il ripiano della porta non deve essere rimosso e installato dall'utente! Se il ripiano della porta è danneggiato, contattare l'assistenza tecnica. Per sostituire il ripiano della porta, è possibile seguire i seguenti passaggi:

Rimuovere il ripiano della porta



Premere verso l'interno il lato destro del ripiano della porta, tenendo il lato sinistro. Quando l'incavo del ripiano è stato staccato dalla porta del frigorifero, rimuovere lo scaffale obliquamente verso l'alto.

Scomparto frigorifero 2)

- Per conservare alimenti che non devono essere congelati e diverse sezioni ideali per differenti tipi di alimenti.

Vano ortaggi

- Per conservare frutta e verdura.

Funzionamento

Avvio e regolazione della temperatura

- Inserire il cavo di alimentazione nella presa con conduttore di terra di protezione. Quando la porta dello scomparto frigorifero è aperta, la luce interna si accende. Dopo che il frigorifero è stato posizionato in posizione, attendere 5 minuti prima di collegare l'elettricità. Non conservare nulla finché la temperatura all'interno del frigorifero non si abbassa sufficientemente.
- La manopola di selezione della temperatura è situata nella parte superiore dello scomparto frigorifero.
- Per una conservazione di cibo ottimale, l'impostazione media è generalmente la più appropriata.

Se impostata a 0 significa: Off.

Ruotare la manopola in senso orario per accendere l'apparecchio.

Se impostata a 1 significa:

Temperatura massima, impostazione più calda.

Se impostata a 7 (massimo) significa:

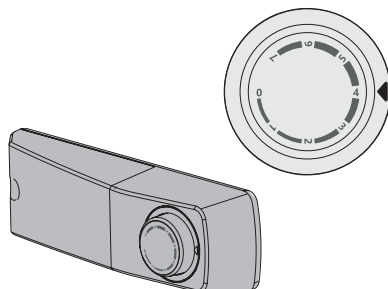
Temperatura minima, impostazione più fredda.

Importante! Normalmente si consiglia di impostarla a 2, 3 o 4. Se si desidera una temperatura più alta o più bassa girare conformemente la manopola verso un'impostazione più fredda o calda. Quando si gira la manopola verso un'impostazione più fredda si avrà una maggior efficienza energetica. Altrimenti risulterà in un maggior consumo di energia.

Importante! Le temperature ambiente elevate (ad esempio nei periodi estivi) in combinazione con un'impostazione fredda (posizione 6 a 7) possono causare il funzionamento continuo del compressore o impedirne l'arresto!

Ragione: quando la temperatura ambiente è elevata, il compressore deve funzionare continuamente per mantenere la bassa temperatura nell'apparecchio.

NOTA: L'impostazione alta temperatura accelererà lo spreco di cibo.



Sostituzione dell'illuminazione LED

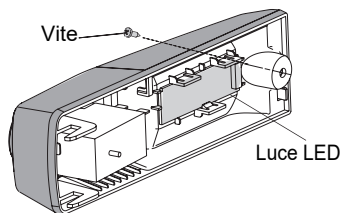


Attenzione! Se l'illuminazione a LED è danneggiata. **NON VA**

CAMBIATA DALL'UTENTE!

La sostituzione dell'illuminazione a LED da parte di persone inesperte può causare lesioni o gravi malfunzionamenti. Deve essere sostituita da una persona qualificata per evitare rischi. Rivolgersi al servizio assistenza locale per assistenza.

- Prima di cambiare l'illuminazione a LED, spegnere l'apparecchio e scollegarlo, oppure staccare il fusibile o l'interruttore automatico.
- Dati dell'illuminazione a LED: 220-240V, MAX 2W
- Scollegare la presa principale.
- Per cambiare la luce a LED, svitare la vite.
- Sostituzione dell'illuminazione a LED
- Mettere di nuovo il frigorifero in funzione.

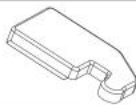


Invertire la porta

Il lato in cui si apre la porta può essere cambiato, dal lato destro (di serie) verso il lato sinistro, se necessario.

Avvertenza! Quando si inverte la porta, l'apparecchio non deve essere collegato alla rete elettrica. Assicurarsi che la spina sia staccata dalla presa di corrente.

Strumenti necessari

Non in dotazione		
		
Chiave a brugola da 8 millimetri	Cacciavite a lama sottile	Spatola
		
Cacciavite a croce	Chiave inglese	Chiave da 8 millimetri
Componenti aggiuntivi (nell'involucro di plastica)		
		
Copertura del cardine sinistro		

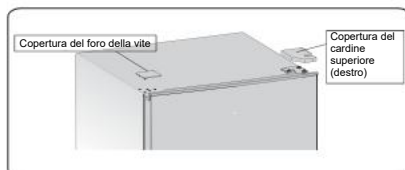
Nota: Se necessario è possibile porre il frigorifero sul retro per ottenere l'accesso alla base. Si dovrebbe poggiarlo su una superficie morbida, quale il materiale di imballaggio per evitare di danneggiare il piano di sostegno del frigorifero. Per invertire la porta si consiglia di effettuare le seguenti operazioni.

1. Collocare il frigorifero in posizione verticale. Aprire la porta superiore per estrarne tutti i supporti (per evitarne il danneggiamento) e quindi chiudere la porta.

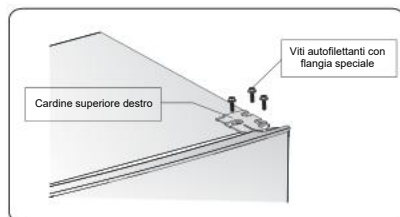
Rimuovere il ripiano della porta



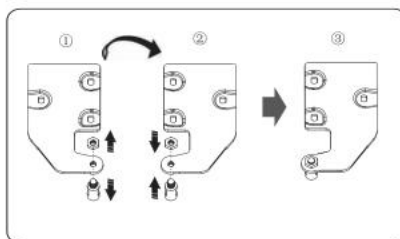
2. Usare una spatola o cacciavite a lama sottile per fare leva sul coperchio del foro delle viti che si trova nell'angolo superiore sinistro del frigorifero e sul coperchio superiore del cardine situato nell'angolo in alto a destra del frigorifero.



3. Svitare le speciali viti autofilettanti a flangia che vengono utilizzate per fissare il cardine superiore destro con una chiave a brugola da 8 mm o una chiave inglese (mantenere la porta superiore durante l'operazione).



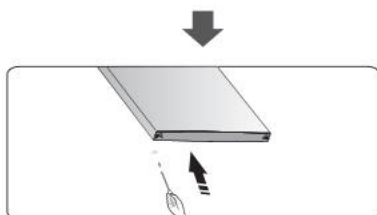
4. Rimuovere l'asse del cardine superiore, trasferirlo al lato opposto e serrarlo in modo sicuro, poi conservarlo in un luogo sicuro.



5. Rimuovere lo sportello dalla cerniera inferiore.
NOTA: quando si rimuove lo sportello, prestare attenzione alle rondelle tra la cerniera inferiore e la parte inferiore della porta inferiore che potrebbe aderire alla porta. Non perdere.



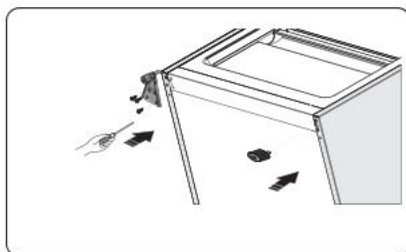
6. Collocare la porta superiore su una superficie piana con i pannelli rivolti verso l'alto. Avvitare la vite ② e il componente ①, quindi installarli sul lato sinistro e serrare saldamente.



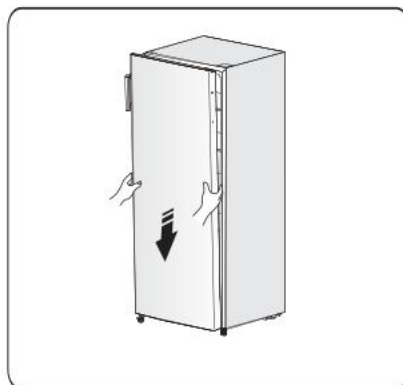
7. Poggiare il frigorifero su un imballaggio di schiuma morbida o materiale simile. Rimuovere entrambe le parti inferiori regolabili del piedino e la parte inferiore della cerniera svitando le viti autofilettanti della flangia speciale.



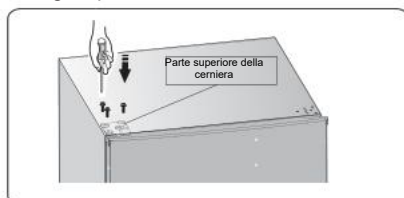
8. Sostituire la parte inferiore della cerniera sul lato sinistro e fissarla con le viti autofilettanti della flangia speciale. Sostituire i piedini regolabili inferiori in un altro lato e fissarli.



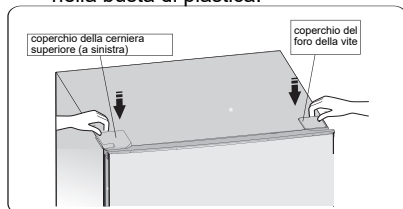
9. Trasferire lo sportello nella corretta, regolare la parte inferiore della cerniera, portare l'asse della cerniera nel foro inferiore dello sportello.



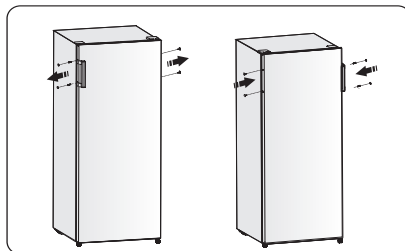
10. Trasferire la parte superiore della cerniera e portare l'asse della cerniera superiore nel foro superiore della porta; regolare la posizione dello sportello (si prega di sostenere lo sportello con la mano quando si fa questo), fissando la parte superiore della cerniera con la flangia speciale auto- viti autofilettanti.



11. Installare il coperchio del foro della vite nell'angolo in alto a destra del frigorifero. Installare il coperchio del cardine superiore (che si trova nel sacchetto di plastica) nell'angolo sinistro. Inserire l'altro coperchio della cerniera superiore nella busta di plastica.



12. Spostare la maniglia dal lato sinistro della porta al lato destro.



13. Aprire lo sportello superiore e installare i ripiani dello sportello, quindi chiuderlo

Attenzione!

Quando si cambia il lato da cui si apre lo sportello, l'elettrodomestico non deve essere collegato alla rete elettrica. Rimuovere la spina dalla rete elettrica in anticipo.

Consigli e suggerimenti utili

Rumori durante l'operazione

Si raccomanda di etichettare e quella di ciascun pacchetto congelati per tenere traccia del tempo di conservazione.

Click – Si può sentire un click ogni qualvolta il compressore passa da acceso a spento

Ronzio - Non appena il compressore si mette in funzione, è possibile sentire ronzare.

Gorgoglio - Quando il refrigerante scorre nei tubi sottili, si possono sentire rumori come di bolle o schizzi.

Spruzzata - Anche dopo aver spento il compressore si può essere sentire questo rumore per un breve periodo.

Consigli per risparmiare energia

- Non installare l'elettrodomestico vicino a stufe, termosifoni o altre fonti di calore.
- Mantieni il tempo di apertura dell'elettrodomestico al minimo.
- Non impostare la temperatura più bassa del necessario.
- Accertarsi che le piastre laterali e la piastra posteriore dell'elettrodomestico siano a una certa distanza dalla parete e seguire le istruzioni relative all'installazione.
- Se il diagramma mostra la combinazione corretta per i cassetti, i divisori e i ripiani, non regolare la combinazione in quanto produrrebbe un effetto sul consumo di energia.

Suggerimenti per la refrigerazione degli alimenti freschi

Per ottenere le migliori prestazioni:

- Non conservare cibi caldi o liquidi di evaporazione nell'elettrodomestico.
- Coprire o avvolgere il cibo, soprattutto se ha un sapore forte.
- Posizionare il cibo in modo che l'aria possa circolare liberamente.

Suggerimenti per la refrigerazione

- Carni (di tutti i tipi): avvolgere in sacchetti di polietilene e posizionarli sul ripiano in vetro sopra il cassetto delle verdure. Per sicurezza, conservare in questo modo solo uno o due giorni al massimo.
- Cibi cucinati, piatti freddi, ecc ...: questi devono essere coperti e possono essere collocati su qualsiasi ripiano. Frutta e verdura: questi devono essere accuratamente puliti e collocati nel cassetto speciale fornito.
- Burro e formaggio: questi devono essere messi in un foglio di alluminio o in sacchetti di polietilene per escludere più aria possibile.
- Bottiglie di latte: queste dovrebbero avere un tappo e dovrebbero essere conservate nel portabottiglie sullo sportello.

NOTA: Per avere il migliore rendimento energetico da questo prodotto, mettere tutti i ripiani, i cassetti nella posizione originale come illustrato sopra.

Pulizia e cura

Cleaning and care

Per motivi igienici, l'interno dell'elettrodomestico, compresi gli accessori interni, devono essere puliti regolarmente. L'elettrodomestico deve essere pulito e sottoposto a manutenzione almeno ogni due mesi.



Avvertimento! Pericolo di folgorazione!

- L'elettrodomestico non deve essere collegato all'alimentazione principale durante la pulizia. Prima della pulizia, spegnere l'elettrodomestico e rimuovere la spina dell'alimentazione principale, spegnere completamente o spegnere l'interruttore automatico o il fusibile.

Importante!

- Rimuovere il cibo dall'elettrodomestico prima di pulirlo. Conservarlo in un luogo fresco e tienilo ben coperto.
- Non pulire mai l'elettrodomestico con un pulitore a vapore. L'umidità potrebbe accumularsi nei componenti elettrici.
- I vapori caldi possono causare danni alle parti in plastica.
- Oli eteri e solventi organici possono attaccare parti in plastica, ad es. il succo di limone o il succo della buccia dell'arancia, l'acido butirrico o detersivi che contengono acido acetico. Evitare che tali sostanze vengano a contatto con parti dell'elettrodomestico.
- Non usare detersivi abrasivi.
- Pulire l'elettrodomestico e gli accessori interni con un panno e acqua tiepida. Possono anche essere usati i detersivi per lavastoviglie normalmente disponibili in commercio.
- Dopo la pulizia, asciugare con acqua fresca e un panno pulito.
- L'accumulo di polvere nel condensatore aumenta il consumo di energia; pulire il condensatore sul retro dell'elettrodomestico una volta all'anno con una spazzola morbida o un aspirapolvere (solo per il prodotto da condensatore esterno)
- Controllare il foro di scarico dell'acqua sulla parete posteriore dello scomparto del frigorifero.
- Pulire il foro di scarico tappato con l'aiuto di qualcosa di simile a un picchetto, facendo attenzione a non creare alcun danno all'elettrodomestico con oggetti appuntiti.
- Dopo che tutto sarà asciutto, l'elettrodomestico può tornare in servizio.

Sbrinamento

Perché sbrinare

- L'acqua contenuta nel cibo o nell'aria all'interno del frigorifero in fase di apertura delle porte potrebbe formare uno strato di brina all'interno. Questo indebolirà la refrigerazione quando la brina è spessa. Mentre se è più spesso di 10 mm, devi scongelarlo.

Scongelo nello scomparto degli alimenti congelati

- Viene controllato automaticamente accendendo o spegnendo il regolatore della temperatura in modo che non sia necessario di far operare lo sbrinamento. L'acqua dello sbrinamento verrà automaticamente scaricata in un vassoio antigoccia attraverso un tubo di scarico sul retro del frigorifero.

Andato fuori uso per molto tempo

- Rimuovere tutti i pacchi refrigerati.
- Spegnere l'elettrodomestico ruotando il regolatore di temperatura sulla posizione "0".
- Rimuovere la spina di alimentazione o spegnere o scollegare l'alimentazione elettrica.
- Pulire a fondo (vedere la sezione: Pulizia e cura)
- Lascia lo sportello aperto per evitare l'accumulo di odori.

Nota: se l'elettrodomestico contiene uno scomparto congelatore

Cosa fare se...



Avvertimento! Prima di risolvere i problemi, scollegare l'alimentazione.

Solo un elettricista qualificato e competente deve eseguire la risoluzione dei problemi che non è presente nel manuale.

Importante! Si possono avvertire alcuni suoni durante l'uso normale (compressore, circolazione del refrigerante)

Importante!

Le riparazioni su frigoriferi/congelatori possono essere eseguite solo da tecnici di assistenza competenti. Riparazioni errate possono creare rischi significativi per l'utente. Se il tuo elettrodomestico ha bisogno di riparazioni, contatta il rivenditore specializzato o il Centro di Assistenza Tecnica locale.

Problema	Causa possibile	Soluzione
L'elettrodomestico non funziona	L'elettrodomestico non è acceso	Accendere l'elettrodomestico
	La spina principale non è inserita o è allentata.	Inserire la spina principale
	Il fusibile è saltato o è difettoso.	Controllare il fusibile, sostituirlo se necessario.
	La spina è difettosa.	Le parti difettose devono essere riparate da un elettricista.
L'elettrodomestico non raffredda abbastanza	La temperatura è troppo fredda.	Ruotare temporaneamente il regolatore di temperatura su un valore più caldo.
Il cibo è troppo caldo	La temperatura non è regolata correttamente.	Fare riferimento alla sezione "Avvio iniziale".
	Lo sportello è stato aperto per un lungo periodo.	Aprire lo sportello solo il tempo necessario.
	Una grande quantità di cibo caldo è stata collocata nell'elettrodomestico nelle ultime 24 ore.	Ruotare temporaneamente il pannello di controllo su un'impostazione più fredda.
	L'elettrodomestico è vicino a una fonte di calore.	Si prega di guardare nella sezione "posizione di installazione".
La luce interna non funziona	La lampadina è difettosa.	Si prega di guardare nella sezione "Cambio della lampadina".
Accumulo eccessivo di brina, probabilmente anche sulla guarnizione della porta.	La guarnizione dello sportello non è ermetica (probabile dopo aver invertito lo sportello).	Riscaldare con cura le sezioni che perdono della guarnizione dello sportello con un asciugacapelli (in un ambiente fresco). Allo stesso tempo, modellare a mano la guarnizione della porta riscaldata in modo che sia posizionata correttamente.
Rumori insoliti.	L'elettrodomestico non è a livello.	Riaggiustare i piedi.
	L'elettrodomestico tocca il muro o altri oggetti.	Muovere leggermente l'elettrodomestico.
	Un componente, ad es. un tubo, sul retro dell'elettrodomestico, tocca un'altra parte dell'elettrodomestico o il muro.	Se necessario, piegare attentamente il componente.
Il compressore non si avvia immediatamente dopo aver modificato l'impostazione della temperatura.	Questo è normale, nessun errore si è verificato.	Il compressore si avvia dopo un certo periodo di tempo.
Acqua sul pavimento o sui ripiani.	Il foro di scarico dell'acqua è bloccato.	Fare riferimento alla sezione "Pulizia e cura".

Smaltimento dell'apparecchio

È vietato smaltire questo apparecchio come rifiuto domestico.

Materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio con il simbolo di riciclaggio sono riciclabili. Smaltire l'imballaggio in un contenitore di raccolta dei rifiuti idoneo.

Prima dello smaltimento dell'apparecchio

1. Estrarre la spina dalla presa di corrente
2. Staccare il cavo di alimentazione e smaltirlo con la spin

Attenzione! I frigoriferi contengono refrigerante e gas nell'isolamento. Il refrigerante e i gas devono essere smaltiti professionalmente in quanto possono causare lesioni agli occhi o combustione. Assicurarsi che la tubatura del circuito del refrigerante non sia danneggiata prima del corretto smaltimento.

	Corretto smaltimento del prodotto
	Questo simbolo sul prodotto o nella sua confezione indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrebbe piuttosto essere trasportato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate dallo smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, si prega di contattare il servizio locale di raccolta dei rifiuti domestici oppure il proprio rivenditore.

Per evitare la contaminazione del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non vengano a contatto con altri alimenti o vi gocciolino sopra.

Ordine	Scomparti TIPO	Temperatura di conservazione ideale [°C].	Cibo appropriato
1	Frigorifero	+2 ~ +8	Uova, cibo cotto, cibo confezionato, frutta e verdura, latticini, torte, bevande e altri alimenti non sono adatti al congelamento.
2	Cibo fresco	0 ~ +4	Maiale fresco, manzo, pesce, pollo, alimenti cotti, ecc. (si consiglia consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente non più di 3 giorni).
3	Vino	+5 ~ +20	vino rosso, vino bianco, vino spumante, ecc.

Nota: conservare i vari alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione ideale dei prodotti acquistati.

- Se il frigorifero viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

Pulizia dell'erogatore d'acqua (specifico per i prodotti con erogatore):

- Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; lavare l'impianto idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata aspirata per 5 giorni.